

# MALLORCA CAPRICE

Mediterranean Happiness Guide

**Culture & Leisure**

**Gastronomy**

**Marinas & Beach Clubs**

**Hotels | Golf**

**Decor & Shopping**

**Wellness | Our Beaches**



# ANIVERSARIO

📍 @mallorca.caprice | mallorcacaprice.com

THIS IS  
PALMA



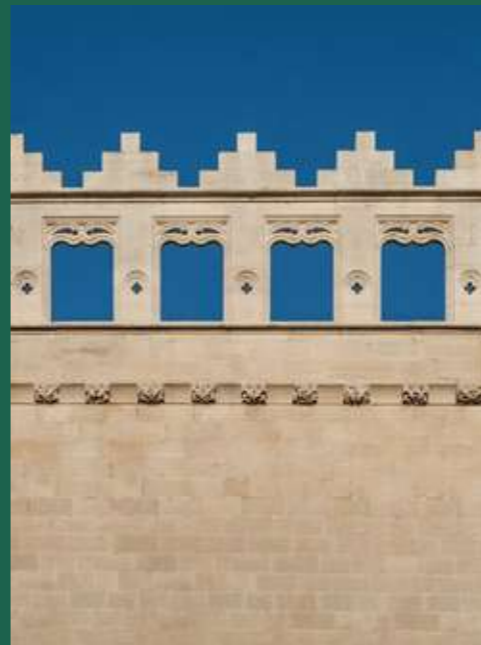
THIS IS  
GASTRONOMY

THIS IS  
PALMA



THIS IS  
MIRÓ

THIS IS  
PALMA



THIS IS  
TRADITION

THIS IS  
PALMA



THIS IS  
LEISURE

# MALLORCA CAPRICE

**Managing Editor**

**Advertising**

**Redaction**

**Design & Layout**

**Photographer**

**Translation**

**Marketing & Communication**

**Printing**

Elena Ordinas

Katarina Madarova

Raúl Beltrán, Piter Castillo Dvornikov

Alejandro Sánchez

Mallorca Caprice

Interpreters Boutique, Raúl Beltrán

Mallorca Global, taller de marketing y comunicación

Loracar



All forms of unauthorized of all this pages shall be reported in accordance with the copyright law. All rights reserved.

© mallorcaprice.com

(España, 2021)  
DPLM 360/2013  
ISSN 2340-1842

**Editor, Director:** José E. Iglesias

Marketing & Communication

- Newsletter and corporate magazines publishing
- Online and offline content
- Press cabinets managing
- Relationships with the media

C/ Son Armadans, 10. 07014 Palma

contacto@mallorcaglobal.com

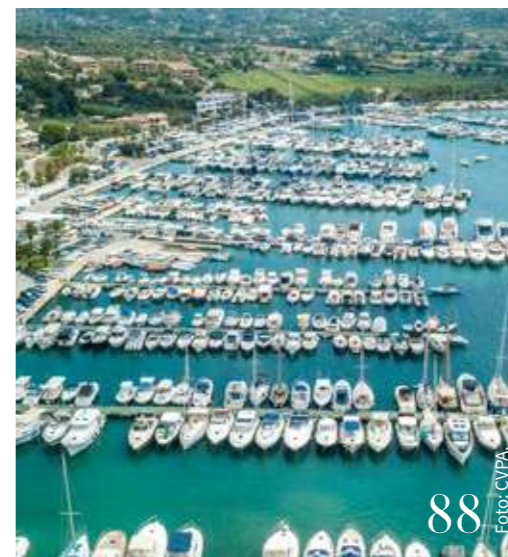
mallorcaglobal.com

# CONTENT

- 08 Women Caprice
- 10 Men Caprice
- 12 Welcome, by Elena Ordinas
- 14 *Mallorca, diez años en noticias*
- 36 **Culture & Leisure**

- 56 **Gastronomy**
- 86 **Marinas & Beach Clubs**
- 88 Clubs, puertos y marinas de Balears
- 110 **Hotels**
- 140 **Golf**

- 142 Campos de golf de Balears
- 150 **Decor & Shopping**
- 174 **Wellness**
- 182 **Nuestras playas, by Mallorca Caprice**





**TONI MORA**  
**1761 Diamante Rojo**  
Piton rojo  
1.000 €

**RELIQUIAE**  
**Bolso "Embroidery"**  
2.250 €



**DOLCE & GABBANA**  
**Gafas de sol Next generation mask.**  
1.500 €



**PAOLA Q**  
**Exclusivo anillo bañado en oro hecho a mano con piedras de colores.**  
420 €



**EL JARDÍN DEL HAMMAN**  
**Cosmética natural y mediterránea basada en el olivo con certificado Cosmos.**  
C.P.V.



**APPLE**  
**Apple Watch Series 7 con pulsera Milanese Loop en Grafito.**  
829 €



**FUNDA NÓRDICA KAS AUSTRALIA**  
**Funda nórdica exclusiva en tiendas Bed's.**  
Desde 109 €

# Women

## CAPRICE



**IONIQ SKINCARE**  
**ONE Sprayer, unidad de puesta en marcha del sistema IONIQ Skincare.**  
299 €



**CHRISTOPFLE PARIS**  
**Juego de cubiertos "Mood" de 24 piezas chapados en plata en estuche de huevo de color cobre.**  
Absoluthome.com  
1.980 €

**BALMAIN PARIS**  
**Balmain hair perfume. SM The Beauty**  
smthebeauty.com  
95 €





LOUIS VUITTON

Gafas de sol  
1.1 Millionaires  
monogram  
Bandana.

650 €



TAG HEUER

Reloj inteligente de lujo  
definitivo que supera los  
límites de la tecnología.

1.955 €



SAINT LAURENT

Tabla de skimboard  
con estampado  
de Jean-Michel  
Basquiat.

4.500 €



BRIGLIA 1949

Pantalón de origen  
italiano, 98% algodón.

141 €



LA PAVONI

Máquina de café La  
Pavoni Europiccola.

Absoluthome.com

729 €



HUNTING PONY

Cama redonda antiestrés de  
color caqui para perros en forma  
de coleta fácil de lavar.

275 €



VIVE FLOW

Gafas VR inmersivas  
hechas para el bienestar  
y la productividad  
consciente.

485 €



SCUBAJET

Scooter de buceo  
compacta Pro Dive 400W.

2.410 €



BROIL KING

Barbacoa Regal S690 IR de  
diseño y gran rendimiento.

Absolutbbq.com

3.999 €

# Men

CAPRICE

# Una década soñando Mallorca



Elena Ordinas  
Managing Editor

Nunca fuimos supersticiosos, por eso cuando publicamos la primera edición de Mallorca Caprice en 2013 teníamos claro que el 13 era solo un número. Diez ediciones después, estamos de aniversario y qué mejor manera de celebrarlo que echando la vista atrás para hacer balance de todo lo que ha acontecido en nuestra querida isla en la última década. Diez años en los que con cada edición de Mallorca Caprice hemos soñado con Mallorca.

Muchas han sido las caras conocidas que han pasado por las páginas de nuestras guías, aportando su granito de arena para recomendar a los lectores los mejores planes culturales, beach clubs, gastronomía, hoteles, campos de golf, marinas, propuestas de decoración y compras, bienestar... Hemos dedicado algunas ediciones a los secretos mejor guardados de Mallorca, a la tradición artesana de las islas, a nuestro 'Lovely Blue', el mar balear, y al movimiento 'slow living'. En este décimo aniversario, no

podíamos olvidarnos de nuestros clientes, ya amigos, que hacen posible que Mallorca Caprice sea la guía de referencia de la isla. Juntos hemos navegado por los rincones más exclusivos de la isla y lo seguiremos haciendo. ¡A por otros diez años!

## A decade dreaming Mallorca

We were never superstitious, so when we published the first edition of the Mediterranean Happiness Guide Mallorca Caprice in 2013 it was clear to us that 13 was just a number. Ten editions later, we are celebrating our anniversary and what better way to celebrate it than by looking back and taking stock of everything that has happened on our beloved island in the last decade. Ten years in which with each edition of Mallorca Caprice we have dreamt of Mallorca. Many well-known faces have passed

through the pages of our guides, contributing their bit to recommend readers the best cultural plans, beach clubs, gastronomy, hotels, golf courses, marinas, decoration and shopping proposals, wellbeing... We have dedicated some editions to Mallorca's best kept secrets, to the islands' artisan tradition, to our 'Lovely Blue', the Balearic sea, and to the 'slow living' movement. On this tenth anniversary, we could not forget our clients, already friends, who make it possible for Mallorca Caprice to be the island's reference guide. Together we have navigated the most exclusive corners of the island and we will continue to do so. Here's to another ten years!

## Ein Jahrzehnt von Mallorca träumen

Wir waren nie abergläubisch, schon als wir 2013 die erste Ausgabe von Mediterranean Happiness Guide Mallorca Caprice herausgaben, war uns klar, dass die 13 nur eine Zahl ist. Nach zehn Ausgaben feiern wir jetzt unser Jubiläum und die beste Art zu feiern, ist, noch einmal Revue zu passieren, was im letzten Jahrzehnt auf unserer geliebten Insel geschehen ist. Zehn Jahre, in denen wir bei jeder Ausgabe von Mallorca Caprice von Mallorca geträumt haben. Es gab viele bekannte Gesichter auf den Seiten unseres Reiseführers, die ihr Scherflein dazu beigetragen haben, unseren Lesern zu den folgenden Themen die besten Tipps zu geben: kulturelle Veranstaltungen, Beach Clubs, Gastronomie, Hotels, Golfplätze, Yachthäfen, Dekorations- und Einkaufsmöglichkeiten, Wellness ... Einige

Ausgaben haben wir den bestgehüteten Geheimnissen der Insel gewidmet: dem traditionellen Kunsthandwerk der Insel, unserem 'Lovely Blue', dem balearischen Meer, und der Bewegung des 'Slow Living'. Bei diesem zehnten Jubiläum dürfen wir auch unsere Kunden, die schon zu unseren Freunden geworden sind, nicht vergessen. Sie sind es, die Mallorca Caprice zu dem führenden Reisemagazin der Insel gemacht haben. Gemeinsam sind wir an die exklusivsten Ecken der Insel gegangen und werden dies auch weiterhin tun. Auf die nächsten zehn Jahre!



Año/Year/Jahr  
**2013/14**

La escritora Carme Riera toma posesión de la silla “n” de la RAE con un discurso sobre Mallorca

Writer Carme Riera takes the "n" chair at the RAE with a speech about Mallorca

Die Schriftstellerin Carme Riera besetzt den Stuhl „n“ der Real Academia Española (RAE) mit einer Rede über Mallorca

Tras dos décadas y una larga batalla judicial, derriban los 68 apartamentos ilegales de ses Covetes

After two decades and a long court battle, the 68 illegal flats in ses Covetes are demolished

Nach zwei Jahrzehnten und einem langen Rechtsstreit wurden die 68 illegal errichteten Apartments von ses Covetes abgerissen

Una marea verde de cerca de 90.000 personas se manifiesta en Palma contra el decreto del trilingüismo de Bauzá

A green mass of nearly 90,000 people protest in Palma against Bauzá's trilingualism decree

90 000 grün-gekleidete Personen demonstrieren in Palma gegen das Gesetz zur Dreisprachigkeit an den öffentlichen Schulen unter der Regierung von Bauzá



Foto: Envato.

Los faros de Formentor, Portocolom, Cap Blanc y Cap Ses Salines cumplen 150 años de historia

The lighthouses of Formentor, Portocolom, Cap Blanc and Cap Ses Salines celebrate 150 years of history

Die Leuchttürme von Formentor, Portocolom, Cap Blanc und Cap Ses Salines feiern ihren 150. Geburtstag





Año/Year/Jahr  
**2014/15**

El manacorí Rafael Nadal, hijo ilustre de Mallorca por hacer que la isla sea conocida en el mundo entero

The Manacorí Rafael Nadal, illustrious son of Mallorca for making the island known around the world

Rafael Nadal aus Manacor zum Ehrenbürger Mallorcas erklärt, dank seiner Verdienste, die Insel auf der ganzen Welt bekannt zu machen

Inauguran la primera vía verde de Balears, con una longitud de 29 kilómetros entre Manacor y Artá

The first greenway in the Balearic Islands is inaugurated, with 29 kilometers between Manacor and Artá

Der erste 'Greenway' der Balearen wird eingeweiht, mit einer Länge von 29 Kilometern zwischen Manacor und Artá

La villa mallorquina donde veraneaba Lady Di sale a la venta por 38 millones de euros

The Mallorcan villa where Lady Di spent the summer goes on sale for 38 million euros

Die mallorquinische Villa, in der Lady Di den Sommer verbrachte, geht für 38 Millionen Euro in den Verkauf



Foto: Alberto Cabello.

*Paco de Lucía, hijo adoptivo de Mallorca, fallece y deja un disco póstumo grabado en Establiments*

*Paco de Lucía, an adopted son of Mallorca, dies and leaves behind a posthumous album recorded in Establiments*

Paco de Lucía stirbt und hinterlässt posthum eine in Establiments aufgenommene Platte.

**MALLORCA  
CAPRICE**

Año/Year/Jahr  
**2015/16**

Los partidos de izquierda consiguen la mayoría absoluta en el Parlament por primera vez en la historia

Left-wing parties win absolute majority in Parliament for the first time in history

Die Linksparteien erzielen zum ersten Mal in der Geschichte die absolute Mehrheit im Parlament

Los ciudadanos dan el sí rotundo a las terrazas del Born a través de una consulta popular

The citizens give a resounding yes to the terraces in the Born through a referendum

Die Bürger stimmten in einer Volksbefragung klar für die Terrassen des Born

Anne Hathaway, Adrien Brody y Hilary Swank se bañaron en aguas de Mallorca

Anne Hathaway, Adrien Brody and Hilary Swank bathed in the waters of Mallorca

Anne Hathaway, Adrien Brody und Hilary Swank badeten am Strand von Mallorca



“The Times” elige Palma como la mejor ciudad del mundo para vivir porque “lo tiene todo”

“The Times” chooses Palma as the best city in the world to live in because “it has everything”

„The Times“ wählt Palma zur besten Stadt der Welt, weil „sie alles hat“

**MALLORCA  
CAPRICE**

Año/Year/Jahr  
**2016/17**

Locura de asistencia en la apertura del centro comercial Fan Shopping, que introduce Primark en las islas

Crazy turnout at the opening of the Fan Shopping centre, which introduces Primark to the islands

Großer Andrang bei der Eröffnung des Einkaufszentrums Fan Mallorca Shopping, das Primark auf die Insel bringt

Palma de Mallorca pasa a llamarse Palma, el tercer cambio de designación de la capital balear desde 2008

Palma de Mallorca to be renamed Palma, the third change of designation for the Balearic capital since 2008

Palma de Mallorca wird in Palma umbenannt. Es handelt sich um die dritte Namensänderung seit 2008

La alero Alba Torrens, campeona de Liga y Euroliga con el Ekaterinburg ruso y plata olímpica con España

Forward Alba Torrens, League and Euroleague champion and Olympic silver medallist with Spain

Der mallorquinische Stürmer Alba Torrens, Gewinner der Liga, der Euroleague und Olympia-Silbermedaillengewinner mit der spanischen Basketballnationalmannschaft



Foto: Mariia Kamenska.

Balears comienza a cobrar el impuesto sobre estancias turísticas, la Ecotasa, destinada al fomento del turismo sostenible

The Balearic Islands begin to collect the tax on tourist stays, the Ecotasa, aimed at promoting sustainable tourism

Die Balearen beginnen mit der Erhebung der Ecotasa für die Förderung des nachhaltigen Tourismus

**MALLORCA  
CAPRICE**

Año/Year/Jahr  
**2017/18**

Los jardines del Palacio de Marivent se abren al público por primera vez

The gardens of the Marivent Palace open to the public for the first time

Die Gärten des Marivent-Palais sind erstmals öffentlich zugänglich

Después de numerosos escollos, comienza a funcionar el Palau de Congressos de Palma

After numerous obstacles, the Palau de Congressos de Palma begins to operate

Der Kongresspalast von Palma nimmt nach zehn Jahren seinen Betrieb auf

Michelle Obama visita Mallorca de la mano del ex embajador de Estados Unidos en España, James Costos

Michelle Obama visits Mallorca with former US ambassador to Spain, James Costos

Michelle Obama besucht Mallorca zusammen mit dem ehemaligen US-Botschafter in Spanien, James Costos



El Consell pone fin a 20 años del único peaje de Mallorca, el túnel de Sóller

The Consell puts an end to 20 years of Mallorca's only toll, the Sóller tunnel

Der Consell beendet nach 20 Jahren die Mautgebühren für den Tunnel von Sóller, der einzigen gebührenpflichtigen Straße

Año/Year/Jahr  
**2018/19**

Una riada deja 13 víctimas mortales en Sant Llorenç, la peor catástrofe natural de la isla

Flood leaves 13 dead in Sant Llorenç, the worst natural disaster on the island

Überschwemmungen fordern 13 Todesopfer in Sant Llorenç. Die schlimmste Naturkatastrophe der Insel

La reina Letizia protagoniza un sonado rifirrafe con la reina Sofía tras la misa de Pascua en Palma

Queen Letizia has a altercation with her mother-in-law after Easter Mass in Palma

Die Königin Letizia hat einen lauten Streit mit ihrer Schwiegermutter nach der Ostermesse in Palma

El presidente de Ryanair compra un casal barroco en el centro de Palma por más de 10 millones de euros

Ryanair chairman buys baroque mansion in central Palma for more than 10 million euros

Der Präsident von Ryanair kauft für mehr als 10 Millionen Euro ein barockes Herrenhaus im Zentrum Palmas



Foto: Consell de Mallorca.

La técnica tradicional de la 'pedra en sec', declarada Patrimonio de la Humanidad por la Unesco

The traditional technique of 'pedra en sec', declared a World Heritage Site by Unesco

Die traditionelle Technik der Trockenmauer „pedra en sec" wird von der Unesco zum Weltkulturerbe erklärt

Año/Year/Jahr  
**2019/20**

Mallorca declara la guerra a los plásticos de un solo uso al aprobar la Ley de Residuos

Mallorca declares war on single-use plastics by approving waste law

Mallorca sagt dem Einwegplastik den Kampf an und verabschiedet ein neues Abfallgesetz

El gigante de viajes Thomas Cook protagoniza la mayor quiebra turística de la historia

Travel giant Thomas Cook in biggest tourism bankruptcy in history

Der Tourismusgigant Thomas Cook ist Protagonist des größten Konkurses im Tourismussektor der Geschichte

El hombre más rico del mundo, el propietario de Amazon, Jeff Bezos, elige Mallorca para pasar sus vacaciones

The richest man in the world, Amazon owner Jeff Bezos, chooses Mallorca as his holiday destination

Der reichste Mensch der Welt, der Eigentümer von Amazon Jeff Bezos, entscheidet sich für Mallorca als Urlaubsziel

**MALLORCA  
CAPRICE**

Mediterranean Happiness Guide

Culture & Leisure  
Beach Clubs  
Decor & Shopping  
Gastronomy  
Golf courses  
Hotels



Foto: Instagram.

Rafa Nadal se casa con su novia de toda la vida, Mery Perelló, en Sa Fortalesa, en la bahía de Pollença

Rafa Nadal marries his longtime girlfriend, Mery Perelló, in Sa Fortalesa, in the bay of Pollença

Rafa Nadal heiratet seine langjährige Freundin Mery Perelló in Sa Fortalesa in der Bucht von Pollença

Año/Year/Jahr  
2020/21

Barceló vende el emblemático hotel Formentor por 165 millones, que reabrirá como un Four Seasons de lujo

Barceló sells iconic Formentor hotel for 165 million, which will reopen as a luxury Four Seasons

Barceló verkauft das legendäre Hotel Formentor für 165 Millionen, das als luxuriöses Four Seasons Hotel wiedereröffnet werden soll

Michael Douglas y Catherine Zeta Jones ya no venden S'Estaca y disfrutan en Valldemossa

Michael Douglas and Catherine Zeta Jones no longer selling and enjoying S'Estaca, in Valldemossa

Michael Douglas y Catherine Zeta Jones entscheiden sich gegen einen Verkauf ihres Anwesens S'Estaca in Valldemossa und nutzen es selbst

El Paseo Marítimo de Palma cambiará su aspecto con la inversión de 43 millones de euros

Palma's Paseo Marítimo to change its appearance with the investment of 43 million euros

Der Paseo Maritimo soll sein Erscheinungsbild dank einer Inversion von 43 Millionen Euro verändern

# MALLORCA CAPRICE

Mediterranean Happiness Guide

Gastronomy  
Marinas  
Culture  
Decor



Foto: Josep Sole Colom.

Lo que parecía un virus lejano termina en una pandemia con miles de muertos y un confinamiento sin precedentes

What seemed like a distant virus ends in pandemic with thousands dead and unprecedented lockdown

Was zunächst nach einem weit entfernten Virus aussieht, endet in einer Pandemie mit Tausenden Toten und einem nie zuvor gesehenen Lockdown.

Año/Year/Jahr  
**2021/22**

Obtienen la primera molécula de hidrógeno verde en la pionera planta de Lloseta, alabada por la UE

First green hydrogen molecule obtained at the pioneering Lloseta plant, praised by the EU

Der Gewinn des ersten grünen Wasserstoffmoleküls in der zukunftsweisenden Wasserstoffanlage in Lloseta von der EU ausgezeichnet

Agustí Villaronga triunfa en Málaga con 6 premios para “El ventre del mar” y la UIB lo nombra doctor honoris causa

Agustí Villaronga triumphs in Malaga with 6 awards for "El ventre del mar" and the UIB names him doctor honoris causa

Agustí Villaronga erhält auf dem Filmfestival Málaga 6 Auszeichnungen für „El ventre del mar“ und wird von der UIB zum Doktor honoris causa ernannt

El Consell limita la velocidad de 120 a 80 kilómetros por hora en la Vía de Cintura de Palma

The Consell limits speed from 120 to 80 kilometres per hour on the Via de Cintura in Palma

Der Consell reduziert die Geschwindigkeit von 120 auf 80 Stundenkilometer auf der Via de Cintura in Palma



Mallorca acuerda con las navieras en Hamburgo limitar a tres los cruceros diarios en el puerto de Palma

Mallorca agrees with the shipping companies in Hamburg to limit to three daily cruises in the port of Palma

Mallorca vereinbart mit Hamburger Reedereien, die Anzahl der Kreuzfahrtschiffe im Hafen von Palma auf drei pro Tag zu begrenzen





Año/Year/Jahr  
**2022/23**

La Rusia de Putin inicia una guerra contra Ucrania ante el asombro de los países de occidente

Putin's Russia starts a war against Ukraine to the astonishment of Western countries

Putins Russland beginnt zum Entsetzen der westlichen Länder einen Krieg gegen die Ukraine

Chenoa protagoniza una de las bodas del año en su querida Mallorca con el médico Miguel Sánchez Encinas

Chenoa stars in one of the weddings of the year in her beloved Mallorca with the doctor Miguel Sánchez Encinas

Eine der wichtigsten Hochzeiten des Jahres: Chenoa heiratet auf ihrer geliebten Insel Mallorca den Arzt Miguel Sánchez Encinas

Consternación por la muerte de un exfutbolista holandés al saltar desde un acantilado mientras su mujer le grababa

Dismay at the death of a former Dutch soccer player by jumping from a cliff while his wife recorded him

Betroffenheit über den Tod eines ehemaligen niederländischen Fußballers bei einem Sprung von einer Klippe, während er von seiner Frau gefilmt wurde

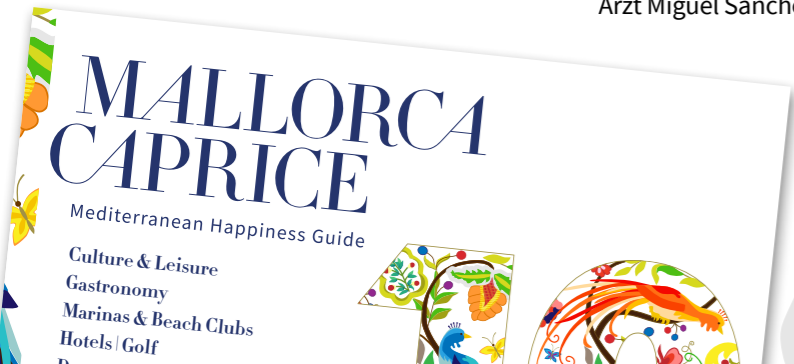


Foto: Pixabay.

United Airlines inaugura vuelos directos de Palma a Nueva York e impulsa definitivamente el turismo de lujo

United Airlines inaugurates direct flights from Palma to New York and promotes luxury tourism

United Airlines bietet Direktflüge von Palma nach New York an und gibt dem Luxustourismus damit einen entscheidenden Impuls



"A leading company in the Balearic Islands in transport, storage and assembly services, with more than 40 years of experience"

"Empresa de referencia en Baleares para servicios de transporte, almacenaje y montaje, con más de 40 años de experiencia"



TAILOR-MADE LOGISTICS



**angel24**

„Das Referenz-Unternehmen auf den Balearen für Transport-, Lager- und Montagedienstleistungen mit mehr als 40 Jahren Erfahrung.“

**angel24.es**

+34 971 434 500



CULTURE  
& LEISURE  
CAPRICE

# CAIXAFORUM

Las visitas guiadas "Conoce CaixaForum Palma" ofrecen un viaje desde la ciudad de principios del siglo XX hasta hoy a través del edificio modernista que fue inaugurado en 1903 bajo el nombre de Gran Hotel, el primer hotel moderno de Mallorca.

*The "Get to know CaixaForum Palma" guided tours offer a journey from the city at the beginning of the 20th century to the present day through the modernist building that was inaugurated in 1903 under the name of Gran Hotel, the first modern hotel in Mallorca.*

Die Führungen „Conoce CaixaForum Palma“ (Lernen Sie CaixaForum Palma kennen) bieten eine Reise durch die Stadt vom Anfang des 20. Jahrhunderts bis heute mithilfe des modernistischen Gebäudes, das 1903 unter dem Namen Gran Hotel eingeweiht wurde, dem ersten modernen Hotel Mallorcas.

Plaça de Weyler, 3  
Palma de Mallorca  
07001 PALMA

+34 971 17 85 00  
caixaforum.org



# SANTANYÍ

EXPRESIÓN CULTURAL Y NATURAL

Su agenda cultural compite con su entorno natural. Son citas obligadas el majestuoso órgano (s. XVIII), el concierto des Caló den Busquets, sus espectaculares playas o el mercado de frutas, verduras y artesanía de los miércoles y sábados.

*Its cultural agenda rivals with its natural surroundings. Do not miss the majestic organ (18th century), the Caló den Busquets concert, its spectacular beaches or the fruit, vegetables and crafts market every Wednesdays and Saturdays.*

Die vielen Kulturveranstaltungen konkurrieren mit der wunderschönen Landschaft. Ein paar Highlights, die man nicht verpassen sollte, sind die majestätische Orgel (18. Jh.), das Konzert in Caló den Busquets, seine spektakulären Strände sowie der Markt für Obst, Gemüse und Kunsthandwerk, der immer mittwochs und samstags stattfindet.

Plaza Major, 12  
07650 Santanyí

+34 971 653 002  
ajsantanyi.net



# INCA

## CIUDAD ABIERTA Y FIEL A SUS COSTUMBRES

El pasado industrial y artesanal de Inca se desvela en el Museo del Calzado y de la Industria, que no puede faltar en la agenda de los visitantes. El mercado semanal de los jueves, con productos locales, es otra visita obligada que siempre puede acompañarse de una comida en uno de los típicos cellers.

*Inca's industrial and artisan past is revealed in the Museum of Footwear and Industry, which cannot be missing from the visitors' agenda. The weekly Thursday market, with local products, is another must visit that can always be accompanied by a meal in one of the traditional cellers.*

Die industrielle und handwerkliche Vergangenheit Inkas zeigt sich im Museum für Schuhwerk und Industrie, das auf der Tagesordnung der Besucher nicht fehlen darf. Der wöchentliche Donnerstagsmarkt mit lokalen Produkten ist ein weiterer Pflichtbesuch, der immer von einer Mahlzeit in einem der typischen celler begleitet werden kann.

Plaça d'Espanya, 1  
07300 Inca

+34 871 914 000  
incaciatat.com



# ANDRATX

## UN ENCLAVE EXCEPCIONAL

Andratx sirve de inspiración a los visitantes por su gran riqueza natural y valor histórico. Las pequeñas calas, los vastos acantilados, su puerto natural, estrechas callejuelas y deliciosa gastronomía son razones más que suficientes para detenerse en este rincón mediterráneo.

*Andratx is an inspiration to visitors for its great natural wealth and historical value. The small coves, the vast cliffs, its natural harbor, narrow alleys and delicious gastronomy are more than enough reasons to stop in this Mediterranean corner.*

Andratx inspiriert die Besucher mit seinem großen Reichtum an Natur und aufgrund seiner historischen Bedeutung. Die kleinen Buchten, die imposanten Klippen, der Naturhafen, die engen Gassen und die köstliche Gastronomie sind mehr als Grund genug für einen Aufenthalt in dieser mediterranen Ecke.

Avinguda de la Cúria, 1  
07150 Andratx

+34 971 628 019  
turisme@andratx.cat  
www.visit-andratx.com



@turismeandratx  
Turisme Andratx  
@AjAndratx



# FORNALUTX

EN EL CENTRO DE LA TRAMUNTANA

Un conjunto de indiscutible interés paisajístico y arquitectónico emplazado en el corazón de la Serra de Tramuntana. Descubre sus estrechas calles, admira la belleza del valle y sus alrededores, ideales para la práctica del senderismo.

*A set of indisputable landscape and architectural interest located in the heart of the Serra de Tramuntana. Discover its narrow streets, admire the beauty of the valley and its surroundings, ideal for hiking.*

Zweifelsohne ein Ort von besonderem landschaftlichen und architektonischen Interesse, gelegen im Herzen der Serra de Tramuntana. Entdecken Sie die kleinen Gassen, aber auch die Schönheit des Tals und seiner Umgebung. Der ideale Ort zum Wandern.

Vicari Solivellas, 1  
07109 Fornalutx

+34 971 631 901  
ajfornalutx.net



Ajuntament de Fornalutx

@ajuntamentdefornalutx  
Ajuntament Fornalutx  
@ajfornalutx



# La Cerámica

Nuevas formas y nuevos utensilios que, por su origen, están dotados del valor de la autenticidad, y por su estética reflejan como se adaptan los actuales productores a las nuevas tendencias.

[www.ceramicademarratxi.es](http://www.ceramicademarratxi.es)



ceràmica  
de Marratxí  
herència viva



Ajuntament  
de Marratxí



#MarratxiEsviu



# CAPDEPERA

## MUCHO MÁS QUE PLAYAS

Desde lo alto de su castillo se aprecia la riqueza cultural y natural de Capdepera, Cala Rajada, Font de sa Cala, Banyamel y Cala Mesquida. Descubre sus playas paradisíacas, su patrimonio y la gran diversidad de rutas y actividades para disfrutar de planes al aire libre y de la amabilidad de su gente.

*From the top of its castle you can see the wealth cultural and natural area of Capdepera, Cala Rajada, Font de sa Cala, Banyamel and Cala Mesquida. Discover its paradisiacal beaches, its heritage and the great diversity of routes and activities to enjoy outdoor plans along with the friendliness of its people.*

Von der Spitze seiner Festung aus bekommt man einen guten Eindruck von der kulturellen und landschaftlichen Schönheit von Capdepera, Cala Rajada, Font de sa Cala, Banyamel und Cala Mesquida. Entdecken Sie die paradisiatischen Strände, das kulturelle Erbe und die Vielfalt der Routen und Freizeitangebote, um so die Aktivitäten an der freien Natur und die Liebesswürdigkeit der Bewohner zu genießen.

Carrer de Ciutat, 20  
07580 Capdepera

+34 971 563 052  
ajcapdepera.net



@ajcapdepera  
ajcapdepera  
@ajcapdepera



# ESPORLES

## ECOTURISMO Y PRODUCTO LOCAL

Esporles, entrada a la Serra de Tramuntana, conquista el corazón gracias a su rico y cuidado entorno natural, ideal para la práctica del turismo ecológico. Su mercado semanal -cada sábado- y el encanto de sus establecimientos son una clara apuesta por la sostenibilidad y el producto local.

*Esporles, entrance to the Serra de Tramuntana, will conquer your heart thanks to its rich and well-cared natural environment, ideal for ecological tourism. Its weekly market -every Saturday- and the charm of its establishments are a clear bet for sustainability and local produce.*

Esporles liegt an der Serra de Tramuntana und erobert die Herzen dank seiner schönen gepflegten Natur. Der Ort ist somit ideal für ökologischen Tourismus. Der jeden Samstag stattfindende Wochenmarkt und der Charme seiner Einrichtungen sind ein klares Bekenntnis zu Nachhaltigkeit und lokalen Produkten.

Plaça de l'Ajuntament, 1  
07190 Esporles  
+34 971 610 002  
ajesporles.net



@ajuntamentesporles  
Ajuntament d'Esporles  
Ajuntament d'Esporles

# CALVIÀ

MIL RAZONES TODO EL AÑO

Calvià ofrece 1000 razones para descubrir sus interesantes rincones todo el año. Desde su maravillosa costa y espectaculares playas, hasta su privilegiado interior: naturaleza, senderismo, deporte, cultura, patrimonio y eventos como Mallorca Live Festival.

*Calvià offers 1000 reasons to discover its interesting corners all year round. From its wonderful coastline and spectacular beaches, to its privileged interior: nature, hiking, sports, culture, heritage and events such as Mallorca Live Festival.*

Calvià bietet das ganze Jahr über, 1000 Gründe seine interessanten Ecken zu entdecken. Von seiner wunderschönen Küste und spektakulären Stränden bis hin zu seinem privilegierten Landesinneren: Natur, Wandern, Sport, Kultur, Erbgut und Events wie das Mallorca Live Festival.

C/ de Julià Bujosa Sans, batle, 1  
07184 Calvià

visitcalvia.com  
+34 971 139 100

Instagram: @visitcalvia  
Facebook: Visit Calvià



# SÓLLER

UN TESORO POR DESCUBRIR

Entre el verde de las montañas de la Serra de Tramuntana y el azul del Mediterráneo, en medio de un paisaje declarado Patrimonio Mundial por la UNESCO, se esconde la Vall de Sóller, un tesoro por descubrir.

*Between the green of the mountains of the Serra de Tramuntana and the blue of the Mediterranean, in the middle of a landscape declared a World Heritage Site by UNESCO, lies the Vall de Sóller, a treasure waiting to be discovered.*

Eingebettet zwischen dem Grün der Tramuntana und dem Blau des Mittelmeeres liegt versteckt das Tal von Sóller, inmitten einer Landschaft, die zum Welterbe der UNESCO erklärt wurde. Ein Schatz, der auf seine Entdeckung wartet.

Plaça de sa Constitució, 1  
07100 Sóller

+34 971 630 200  
soller.es

@sollerturismeipromocio



Ajuntament de Sóller

52 MALLORCA CAPRICE



MALLORCA CAPRICE 53

*Most spectacular Club  
in the world*

**BCM**

INTERNATIONAL CLUB



INFO BOOKING  
(+34) 687 57 01 30  
(+34) 687 76 46 82

info@bcmmallorca.com  
www.bcmmallorca.com

Avinguda de l'Olivera, s/n.  
07181 Magaluf, Calvià, Illes Balears



*Titos*

CALVIA BEACH  
by BCM



GASTRO  
NOMY  
CAPRICE

# MAR DE NUDOS

Situado en el puerto de moda de la ciudad, nuestro restaurante le ofrece una experiencia gastronómica única al fusionar la cocina mediterránea con la japonesa. Cócteles creativos y con un sofisticado entorno al más puro estilo *lifestyle* mediterráneo.

*Situated in the city's fashionable port area, our restaurant offers a unique gastronomic experience, with its fusion of Mediterranean and Japanese cuisines. Creative cocktails and a sophisticated setting in keeping with the ultimate Mediterranean lifestyle.*

Im angesagtesten Hafen der Stadt gelegen, bietet Ihnen unser Restaurant mit seiner Fusion aus japanischer und mediterraner Küche ein einzigartiges gastronomisches Erlebnis. Kreative Cocktails in einem eleganten Ambiente im reinsten mediterranen Lifestyle.

Moll Vell  
07012 Palma

+34 971 21 47 22  
mardenudos.com



# FLANIGAN

Disfrute en el privilegiado puerto deportivo Puerto Portals de la exclusiva cocina mediterránea con productos de primera calidad y una extensa bodega. Nuestra primera planta le ofrece exclusividad total y espectaculares vistas.

*Enjoy exclusive Mediterranean cuisine with top quality produce and an extensive wine cellar, at the privileged Puerto Portals marina. Our first floor offers complete exclusivity and spectacular views.*

Genießen Sie im privilegierte Jachthafen Puerto Portals die exklusive mediterrane Küche mit hochwertigen Produkten und einem umfangreichen Weinkeller. Unsere erste Etage bietet Ihnen absolute Exklusivität und spektakuläre Aussichten.

Local 16, Puerto Portals  
07181 Calvià

+34 971 679 191  
flanigan.es

@flanigan.es  
Restaurante Flanigan



# BISTRÓ U MAYOL

Una propuesta gastronómica basada en una cocina marinera y mediterránea muy personal y más informal, creada por Santi Taura y su equipo. Sabrosos arroces a la brasa, vermouths, pescado y marisco fresco... Abierto los mediodías, de lunes a domingo, en el Hotel El Vicenç.

*A gastronomic proposal based on a very personal and informal seafood and Mediterranean cuisine, created by Santi Taura and his team. Tasty grilled rice dishes, vermouth, fresh fish and seafood... Open at lunchtime, Monday to Sunday, at the Hotel El Vicenç.*

Ein gastronomisches Angebot auf der Basis der sehr individuellen und informellen maritimen Mittelmeerküche, die von Santi Taura und seinem Team entwickelt wurde. Leckere gegrillte Reisgerichte, Vermouth, frischer Fisch und Meeresfrüchte... Mittags geöffnet von Montag bis Sonntag im Hotel El Vicenç.

Carrer de Cala Molins, 6  
07469 Cala Sant Vicenç  
+34 629 462 125

U MAYOL  
Bistró



# RESTAURANTE EL VICENÇ

Situado en la cuarta planta del hotel El Vicenç, es la nueva propuesta del chef Santi Taura en el norte de la Isla. Un restaurante a la carta donde poder disfrutar, por las noches, de las creaciones del chef y su equipo basadas en el producto local y de temporada.

*Located on the fourth floor of the hotel El Vicenç, this is the new proposal by chef Santi Taura in the north of the island. An à la carte restaurant where you can enjoy, in the evenings, the creations of the chef and his team based on local and seasonal products.*

Im vierten Stock des Hotels El Vicenç im Norden der Insel liegt das neue Angebot des Küchenchefs Santi Taura. Es handelt sich um ein À-la-carte-Restaurant, in dem Sie am Abend die Kreationen des Küchenchefs und seines Teams aus lokalen, saisonalen Produkten genießen können.

Carrer de Cala Molins, 6  
07469 Cala Sant Vicenç  
+34 656 738 214

— RESTAURANT —  
EL VICENÇ



## JAIME 3 TAPAS Y COMIDAS

Disfruta de un menú diario que fusiona comida internacional y mallorquina con productos de primera calidad. Por las noches pueden degustarse diferentes opciones de tapas y raciones para compartir, además de hamburguesas, etc.

*Enjoy a daily menu that combines international and Mallorcan cuisine with top quality products. In the evenings you can enjoy different options of tapas and portions to share, as well as hamburgers, etc.*

Genießen Sie ein Tagesmenü, das mit erstklassigen Produkten die internationale mit der mallorquinischen Küche fusioniert. Abends können Sie verschiedene Tapas und Portionen zum Teilen, sowie Hamburger, etc. probieren.

Paseo Mallorca, 14 B  
07012 PALMA

+34 971 725 943  
hmjaimell.com

@jaime3\_palma

**jaime3** | tapas y  
comidas

64 MALLORCA CAPRICE



## BLANC

Un espacio que refleja el alma de Mallorca, con proveedores kilómetro 0 y huerto urbano propio. La carta se adapta a los productos de temporada, con carnes y pescados ecológicos, vinos de la isla... Destaca su menú del día de Km 0.

*A space that reflects the soul of Mallorca, with zero-kilometre suppliers and its own urban vegetable garden. The menu is adapted to seasonal products, with organic meat and fish, wines from the island... Its Km 0 daily menu stands out.*

Ein Ort, der die Seele Mallorcas widerspiegelt, mit Anbietern aus der Region und eigenem urbanen Garten. Die Karte wird auf saisonalen Erzeugnisse abgestimmt und bietet ökologisches Fleisch und Fisch sowie Weine der Insel. Besonders hervorzuheben ist das regionale Tagesmenü.

C/ Ramón y Cajal, 12  
07011 Palma

+34 971 007 009  
hmpalmablanc.com

@blanc\_km0

**blanc**

MALLORCA CAPRICE 65

# TAMASHI

Nuevo y exclusivo concepto gastronómico inspirado en la aparente sencillez de la cultura japonesa. Ubicado en el emblemático HM Ayron Park de la playa de Palma, entre bocado y bocado el comensal puede viajar a Japón, Tailandia, Perú y el Mediterráneo.

*New and exclusive gastronomic concept inspired by the apparent simplicity of Japanese culture. Located in the emblematic HM Ayron Park on Playa de Palma, the diner can travel to Japan, Thailand, Peru and the Mediterranean on every bite.*

Neues und exklusives Gastronomiekonzept inspiriert von der scheinbaren Einfachheit der japanischen Kultur. Es befindet sich im renommierten Hotel HM Ayron Park an der Playa de Palma und erlaubt dem Gast mit jedem Bissen, nach Japan, Thailand oder ans Mittelmeer zu reisen.

Carrer de Trasimeno, 7  
07600 Palma  
+34 971 260 650

@tamashi\_sushi\_restaurant  
Tamashi Sushi Restaurant



# U NÀUTIC

## RCNPP

El restaurante del prestigioso Reial Club Nàutic ofrece excelente comida mediterránea de mercado mientras se disfruta de sus vistas sobre la bahía y el puerto deportivo. Lo complementa la Terraza 360°, el lugar ideal para los amantes de un buen cóctel.

*The restaurant of the prestigious Reial Club Nàutic offers excellent Mediterranean market food while enjoying its views over the bay and the leisure port. It is complemented by the 360° Terrace, the ideal place for those seeking a good cocktail.*

Das Restaurant des renommierten Reial Club Nàutic bietet eine herausragende mallorquinische Küche mit frischen Produkten vom Markt, während man den Blick über die Bucht und den Sporthafen genießt. Das Angebot wird abgerundet mit einer 360° Terrasse, einem perfekten Platz für Liebhaber eines guten Cocktails.

Moll Vell, s/n.  
07470 Port de Pollença

+34 971 864 635  
rcnpp.club

@unautic\_bistro  
Bistró U Nàutic



## SUMAILLA

Un rincón minimalista en el Port d'Andratx donde la cocina japonesa y la peruana se fusionan con técnica y respeto, bajo la dirección del chef Mauricio Farinola. Una apuesta por el *sharing style* acompañado de una amplia carta de vinos y *champagnes* locales e internacionales.

*A minimalist corner in Port d'Andratx where Japanese and Peruvian dishes are combined with technique and respect under the watchful eye of Mauricio Farinola. Guests come here to enjoy the Sharing Style as well as a long list of local and international wines and champagnes.*

Ein minimalistischer Treffpunkt in Port d'Andratx, wo sich japanische und peruanische Küche mit Fachwissen und Respekt unter der Ägide des Küchenchefs Mauricio Farinola verbinden – ganz im Sinne des Sharing Style. Dazu gibt es eine vielseitige Wein- und Champagnerkarte mit lokalen und internationalen Angeboten.

Almirante Riera Alemany, 19  
07157 Port d'Andratx  
+34 971 238 785  
restaurantsumaila.com

Sumaila  
JAPANESE PERUVIAN CUISINE



## LATITUD 39

Una novedosa propuesta en el Port d'Andratx que reúne en un mismo espacio cocina mediterránea, coctelería y *lounge* con las mejores vistas del puerto. El amor y la pasión por la cocina se impregnan en cada detalle para que el comensal viva una experiencia única con exquisitos platos y cócteles.

*A novel proposal in the Port d'Andratx that brings together Mediterranean cuisine, cocktail bar and lounge in the same space with the best views of the port. Love and passion for cooking permeate in every detail so that the diner lives a unique experience with exquisite dishes and cocktails.*

Ein neues Angebot in Port d'Andratx, das an einem Ort mit einem wunderbaren Blick über den Hafen die mediterrane Küche, Cocktails und eine Lounge vereint. Die Liebe und Leidenschaft für die Küche zeigen sich an jedem Detail, sodass die Gäste eine einzigartige Erfahrung mit exquisiten Gerichten und Cocktails erleben können.

Almirante Riera Alemany, 21  
07157 Port d'Andratx  
+34 871 046 780  
restaurantlatitud39.com

LATITUD 39

# DINS SANTI TAURA

Un viaje gastronómico por la historia de la isla, con productos exclusivos locales y de una minuciosa elaboración, haciendo honor a las recetas ancestrales que dejaron huella en la cocina mallorquina. Galardonado con una estrella Michelin en 2021 y de dos Soles Repsol.

*A gastronomic journey through the history of the island, with exclusive local products and meticulous preparation, honoring the ancestral recipes that left their mark on Mallorcan cuisine. Awarded a Michelin star in 2021 and two Soles Repsol.*

Das Restaurant nimmt uns mit auf eine gastronomische Reise durch die Geschichte der Insel. Mit seinen exklusiven lokalen Produkten und deren sorgfältiger Zubereitung erweist es den überlieferten Rezepten, die ihre Spuren in der mallorquinischen Küche hinterlassen haben, die Ehre. Ausgezeichnet mit einem Michelin-Stern und zwei Sonnen der Guía Repsol.

Plaza de Llorenç Villalonga, 4  
07001 Palma

+34 656 738 214  
restaurantdins.com

D | N S

Santi Taura

72 MALLORCA CAPRICE



## Rooftop

Todos los días de 19 a 01 h.  
Everyday from 7 pm to 1 am

Marina Tramontana, Carrer de la Marina, 62  
07108 Port de Sóller

871 71 79 84 / 658 56 18 95  
reservas@suculentaportdesoller.com

## Restaurante

Todos los días de 13 a 24 h.  
Everyday from 1pm to 12 pm

# LUCY WANG

Fusiona la cocina japonesa con el concepto de *brasserie* francesa para ofrecer una gastronomía saludable y sorprendente, que puede disfrutarse en el restaurante o en cualquier otro sitio gracias a su servicio *take away*.

*A healthy and surprising mixture of French brasserie and Japanese cuisine you can enjoy either in the restaurant or anywhere else, if you like to use the take away service.*

Im Restaurant Lucy Wang verschmilzt die japanische Küche mit der französischen *Brasserie*. Das Ergebnis ist eine gesunde und überraschende Küche, die im Restaurant oder - dank dessen Zubereitungsdienst von Gerichten zu Mitnehmen - auch anderswo genossen werden kann.

Ctra. Vella, 9  
Puerto Portals  
07181 Calvià

+34 971 676 585  
+34 663 933 409  
lucywang.at

Instagram: [lucywang\\_portals](#)  
Facebook: [Lucy Wang Portals](#)



# BAHÍA MEDITERRÁNEO

El Bahía Mediterráneo es una cita obligada por sus deliciosos platos y sus vistas a la bahía de Palma. Ubicado en el Gran Hotel Mediterráneo, fusiona la arquitectura art decó con un diseño actual convirtiéndose en un espacio único.

*Bahía Mediterráneo is a must for its delicious dishes and views of the bay of Palma. Located in the Gran Hotel Mediterráneo, it combines Art Deco architecture with a modern design, becoming a unique space.*

Bahía Mediterráneo ist ein Muss für seine köstlichen Gerichte und Blick auf die Bucht von Palma. Es befindet sich im Gran Hotel Mediterráneo und verbindet Art-Deco-Architektur mit modernem Design zu einem einzigartigen Raum.

Av. de Gabriel Roca, 33 (5th floor)  
Plaza Mediterráneo  
07014 Palma

+34 971 457 653  
+34 654 814 803  
bahiamediterraneo.com

Instagram: [bahia.mediterraneo](#)  
Facebook: [Bahia Mediterráneo](#)



# LAS TERRAZAS DE BENDINAT

De gran reputación entre los residentes, con vistas espectaculares sobre el mar, servicio y cocina mediterránea excelentes. Necesario reservar. Abierto de 13:00 a 23:00 h.

*Highly acclaimed by local residents and offering stunning sea views as well as superb standards of service and delicious Mediterranean cuisine. Booking required. Open from 1 p.m. to 11 p.m.*

Unter den Anwohnern genießt er einen ausgezeichneten Ruf und bietet einen spektakulären Meerblick, ausgezeichneten Service und köstliche mediterrane Küche. Tischreservierung erforderlich. Geöffnet von 13.00 bis 23.00 Uhr.

C/ Andrés Ferret Sobral, 1  
Bendinat  
07181 CALVIÀ

+34 971 67 57 25  
[hotelbendinat.es/restaurante](http://hotelbendinat.es/restaurante)



HOTEL BENDINAT



Rated one of the top 10 restaurants on the Spanish Mediterranean Coast. Diario Expansión

RIVA  
RENO  
GELATO



PLAÇA DE LA SEU, 1  
07001 PALMA DE MALLORCA  
TEL. 871 045 323



PLACA DE LA LLOTJA, 1  
07012 PALMA DE MALLORCA  
TEL. 971 781 829



AVENIDA MAGALLUF, 15  
07181 MAGALLUF  
TEL. 971 034 772



AVINGUDA DE GABRIEL  
ROCA Y GARCIAS, 3  
07157 PORT D'ANDRATX  
TEL. 871 040 671

*Taste the  
Difference*





Más de 40 años avalan la excelente cocina y cordial servicio de Mesón Ca'n Pedro. Desde 1976, con unas inmejorables vistas, se pueden degustar increíbles platos propios de la gastronomía mallorquina, siempre elaborados con productos frescos de mercado.

Siéntete como en casa.

More than 40 years guarantee the excellent cuisine and cordial service of Mesón Ca'n Pedro. Since 1976, with unbeatable views, you can taste incredible dishes typical of Mallorcan cuisine, always made with fresh market products.

Feel like home



Teléfono: 971 70 21 62  
reservas@mesoncanpedro.es  
canpedro.es

Carrer Rector Vives, 14  
07015 Palma (Islas Baleares)

## BOTIGA SON MORAGUES

Aceites, ginebras, conservas y mucho más: visitas, catas y degustaciones con reserva online, una boutique del gourmet en el corazón de Valldemossa y un huerto visitable para hacer la compra semanal de fruta y verdura ecológica de lunes a sábado.

*Oils, gins, canned delicacies and much more. Visits and tastings under online reservation. A boutique for gourmets in the heart of Valldemossa and an orchard and vegetable garden for your weekly eco products shopping. From Monday to Saturday.*

Öl, Gin, Konserven und vieles mehr: Besichtigungen, Verkostungen nach einer Onlineanmeldung, eine Gourmet-Boutique im Herzen Valldemossas und ein Garten, den Sie besichtigen können, stehen Ihnen zur Verfügung, damit Sie die Möglichkeit haben, von Montag bis Samstag biologisch angebautes Obst und Gemüse einzukaufen.

Abierto de jueves a domingo  
de 10 a 14 y de 17 a 20 horas (temporada de verano)  
07170 Valldemossa

+34 971 612 541  
sonmoragues.com  
infosm@sonmoragues.com

SON MORAGUES  
VALLDEMOSSA



# RITZI

Comida italiana con influencia mediterránea en Puerto Portals. El restaurante, situado directamente frente al mar, ofrece cocina de primer nivel con platos que son cuidadosamente elaborados para ofrecer una experiencia gastronómica única y con todo el sabor de Italia.

*Italian food with flavours of the Mediterranean in Puerto Portals. This seafront restaurant serves superb top quality dishes that are carefully prepared to guarantee a unique gastronomic experience with all the flavour of Italy.*

Italienische Gerichte mit mediterranem Flair in Puerto Portals. Das Restaurant befindet sich direkt am Meer und bietet eine erstklassige Küche mit Gerichten, die sorgfältig zubereitet werden, damit die Gäste eine einzigartige kulinarische Erfahrung mit bestem italienischem Geschmack genießen können.

Local 34, Puerto Portals  
07181 Portals Nous - Mallorca

+34 971 68 41 04  
info@ritz-portals.com  
www.ritzgroup.com/ritziportals





MARINAS  
& BEACH CLUBS  
CAPRICE

# CLUBS, PUERTOS Y MARINAS DE BALEARS

## MALLORCA

Club Marítim San Antonio de la Playa  
Club Nàutic Can Picafort  
Club Nàutic Colònia de Sant Pere  
Club Nàutic Palmanova  
Club Nàutic Port Pollença  
Club Nàutic S'Arenal  
Club Nàutic S'Estanyol  
Club Nàutic Sa Ràpita  
Club Nàutic Santa Ponça  
Club Nàutic Serra Nova  
Club Nàutic de Cala Gamba  
Club Nàutic de Porto Cristo  
Club Náutico de Portocolom  
Club de Vela Port d'Andratx  
Escola Nacional de Vela Calanova  
Marina Tramontana  
Marina de Cala d'Or  
Port Esportiu Cala Rajada  
Port Esportiu El Cocodrilo  
Port Esportiu Port Adriano  
Port Esportiu Portals Vells  
Port Esportiu Puerto Portals  
Port d'Andratx

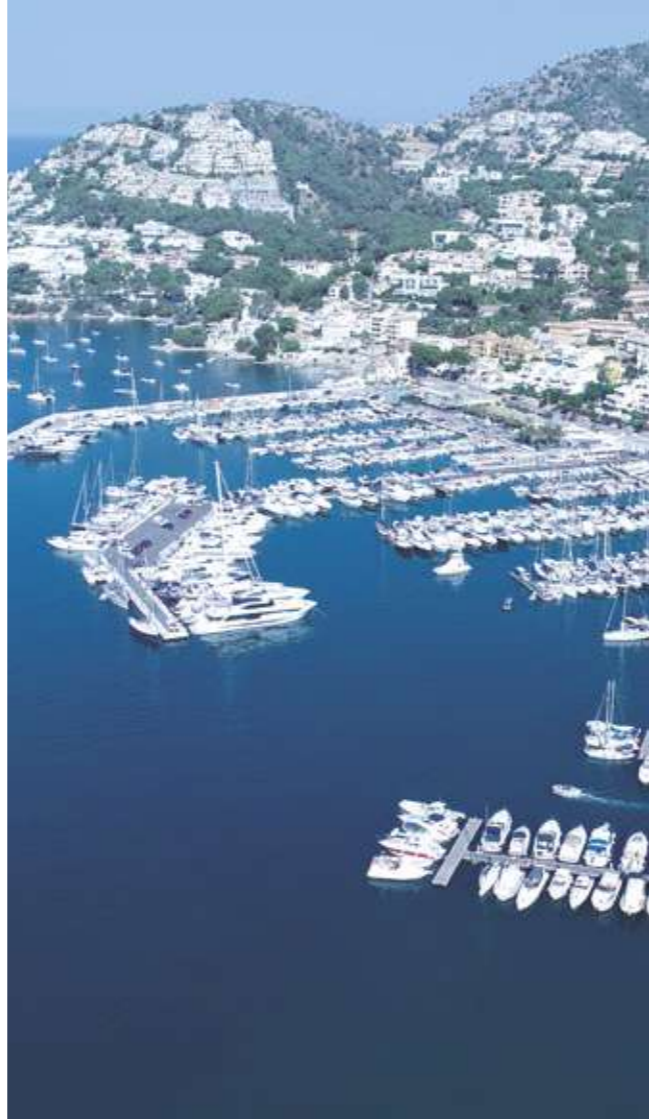
Port de Cala Bona  
Port de Cala Figuera  
Port de Cala Rajada  
Port de Pollença  
Port de Porto Cristo  
Port de Portocolom  
Port de Portopetro  
Port de Sóller  
Port de la Colònia de Sant Jordi  
Real Club Náutico Portopetro

## MENORCA

Club Esportiu Cala'n Bosch  
Club Nàutic de Ciutadella  
Club Nàutic de Fornells  
Port Esportiu Addaia  
Port Exterior de Ciutadella  
Port de Ciutadella  
Port de Fornells

## EVISSA

Club Nàutic Sant Antoni  
Port Esportiu de Santa Eulària  
Port de Sant Antoni de Portmany



The trust you need,  
The service you Seek



1st Class Service  
[info@empire-yachting.com](mailto:info@empire-yachting.com)



# PORT ANDRATX

Un Club de toda la vida, con una gestión social y medioambiental responsable e innovadora que trabaja por un mar accesible a todos. Sin barreras.

*A Club of all life, with a responsible and innovative social and environmental management that works for a sea accessible to all. Without barriers.*

Ein Club allen Lebens, mit einem verantwortungsbewussten und innovativen Sozial- und Umweltmanagement, das für ein für alle zugängliches Meer arbeitet. Ohne Barrieren.

Avda. Gabriel Roca, 27  
Puerto de Andratx  
07157 Andratx

+34 971 67 17 21  
cvpa.es



# PUERTO PORTALS

El complejo náutico y de ocio más prestigioso del Mediterráneo se abre al mar con 650 amarres de 8 a 60 m de eslora y una exclusiva zona comercial y de restauración. Un puerto lleno de vida todo el año gracias a su amplia oferta de eventos, como la Puerto Portals 52 Super Series Sailing Week.

*The most prestigious nautical and leisure complex in the Mediterranean opens to the sea with 650 moorings from 8 to 60 m in length and an exclusive shopping area and restoration. A port full of life all year round thanks to its wide range of events, such as the Puerto Portals 52 Super Series Sailing Week.*

Der renommierteste Nautik- und Freizeitkomplex im Mittelmeer öffnet sich zum Meer hin mit 650 Liegeplätzen von 8 bis 60 m Länge und einem exklusiven Geschäfts- und Gastronomie-Bereich. Der Hafen ist ganzjährig voller Leben auch dank seines umfangreichen Eventangebots, wie z.B. der Puerto Portals 52 Super Series Sailing Week.

Torre Capitanía  
Portals Nous  
07181 Calvià

+34 971 17 11 00  
puertoportals.com



@puerto\_portals  
Puerto Portals  
@puerto\_portals



# CALA D'OR

El puerto de Cala d'Or es una de las joyas del municipio de Santanyí. Los típicos *llaüts* mallorquines conviven en armonía con lujosos yates, mientras sus bellas puestas de sol componen el marco perfecto para disfrutar de una gastronomía exquisita.

*The marina of Cala d'Or is one of the gems in Santanyí municipality. The typical Mallorcan llaüts coexist in harmony with luxurious yachts, while beautiful sunsets provide the perfect setting to an experience filled with exquisite food.*

Der Hafen von Cala d'Or gehört zu den schönsten Sehenswürdigkeiten in der Gemeinde Santanyí. Die für Mallorca typischen *Llaüts* liegen idyllisch neben Luxusyachten, und die wunderschönen Sonnenuntergänge bieten einen malerischen Rahmen für die exquisite Gastronomie, die man dort genießen kann.

C/ D'en Perico Pomar, 10  
Cala d'Or  
07660 Santanyí

+34 971 65 74 63  
visitcalador.com



Foto: Sofia Mariño



Foto: Margalida Vallcaneras



# CASSAI BEACH HOUSE

El espectacular Beach Club a pie de playa y su maravillosa puesta de sol resultan una experiencia vital para los sentidos. Su moderna decoración marinera y su cocina mallorquina con productos de temporada lo hacen único.

*The spectacular Beach Club by the beach and its marvellous sunset is an essential experience for all senses. A modern maritime décor and Mallorcan dishes based on seasonal products make it unique.*

Der spektakuläre Beach Club direkt am Strand bietet mit wunderschönen Sonnenuntergängen eine erfrischende Erfahrung für alle Sinne. Die moderne Einrichtung im maritimen Stil und die mallorquinische Küche mit frischen Zutaten der Saison machen diesen Club einzigartig.

Carrer Major, 21  
07638 - Colònia de Sant Jordi - Illes Balears

+34 971 07 09 39  
beachhouse@cassai.es  
www.cassai-beachhouse.com

CASSAI  
BEACH HOUSE



# CASSAI GRAN CAFÉ & RESTAURANT

Un espacio cálido y con encanto conseguido con materiales puros, mezclas atrevidas y una suave iluminación. Productos de primera calidad con denominación de origen y cocina tradicional con un toque actual. No te pierdas nuestra terraza exterior.

*A warm and charming space achieved with pure materials, daring mixtures and soft lighting. Top quality products with designation of origin and traditional cuisine with a modern touch. Don't miss our outdoor terrace.*

Ein warmer, bezaubernder Ort mit klaren Materialien, gewagten Kombinationen und weicher Beleuchtung. Hochwertige Produkte mit Herkunftsbezeichnung und traditionelle Küche mit modernem Einschlag. Verpassen Sie nicht unsere Außenterrasse.

Carrer Sitjar, 5  
07640 Ses Salines

+34 971 64 97 21  
cassai.es

@cassai\_mallorca  
cassairestaurant

CASSAI

# MHARES SEA CLUB

En un enclave único, sobre las canteras del marés extraído para construir la Catedral y con espectaculares vistas sobre la Bahía de Palma, se ubica Mhares Sea Club...

*The Mhares Sea Club boasts a prime location, perched on top of the marés stone quarry from which the stone used to build the Cathedral was extracted, with stunning views over Palma Bay...*

Der Mhares Sea Club liegt in einer fantastischen Gegend, oberhalb der Marés-Steinbrüche, aus denen das Baumaterial für die Kathedrale stammt, und mit einem spektakulären Blick auf die Bucht von Palma...

Autopista Lluçmajor, salida 13  
Carretera Cabo Blanco Km 6'5 - C/ Oronella  
s/n - Urb. Puig de Ros 07609-Lluçmajor

Mhares Sea Club +34 871 038 018  
Oficina +34 971 213 691

mharesseaclub.com  
reservas@mharesseaclub.com

mhares  
Sea Club





**YACHT DELIVERY  
SERVICE**  
*Son Matias Beach* 

# The Blue Bar

LOUNGE & RESTAURANT

Carrer Martín Ros García 6, Palmanova, Mallorca  
Tel. +34 971 104 833 · info@thebluebarmallorca.com

[www.thebluebarmallorca.com](http://www.thebluebarmallorca.com)



# ANIMA BEACH

Disfruta de la magia que envuelve nuestro Urban Beach y de todos los servicios personalizados y gastronómicos que ofrecemos a nuestros clientes.

*Enjoy the magical atmosphere of our Urban Beach and the full range of personalised services and culinary options we offer our customers.*

Genießen Sie die Magie, die unsere Urban Beach und alle benutzerdefinierten und gastronomische Dienstleistungen, die wir unseren Kunden anbieten, umgibt.

Playa de Can Pere Antoni  
07006 Palma

+34 971 59 55 91  
animabeachpalma.com





## OUR FINGERPRINT

The combination of natural elements that surround us.  
A culture dedicated to build new long-lasting relationships.  
A handcrafted experience built from flavor, sound and sight.  
We walk barefoot to remember,  
while our steps move us towards the future.  
We are limitless; explorers of what is still to come.  
Join us in this journey and join the tribe.

La combinación de elementos naturales que nos rodean.  
Una cultura dedicada a construir nuevas relaciones duraderas.  
Una experiencia artesanal construida a partir  
del sabor, el sonido y la vista.  
Caminamos descalzos para recordar,  
mientras nuestros pasos nos mueven hacia el futuro.  
Somos ilimitados; exploradores de lo que está por venir.  
Únete a nosotros en este viaje y únase a la tribu.



[WWW.UMAMIGROUP.COM](http://WWW.UMAMIGROUP.COM) | [@UMAMIGROUP](https://www.instagram.com/UMAMIGROUP) | [MARKETING@UMAMIGROUP.COM](mailto:MARKETING@UMAMIGROUP.COM)

## OUR BRANDS



UMAMI GROUP



# ZHERO BOATHOUSE

THE BEACH OASIS IN MAGALUF

Carrer Contralmirall Pou, 1, Calvià | +34 679 331 848 | info@zheroboathouse.com



# ZHERO BEACH CLUB

SEA LOUNGE AND RESTAURANT IN PALMA  
FINEST FOOD, POOL, SUNBEDS AND MORE

Avinguda de Joan Miró 305, Palma  
+34 971 404 310 | info@zherobeachclub.com

# PUROBEACH PALMA

Vive una experiencia única en el mejor beach club de Palma a tan sólo cinco minutos del aeropuerto. Disfruta de tratamientos de *wellness*, gastronomía de autor, música en directo y mucho más desde la comodidad de tu hamaca. Un Oasis del Mar con la mejor puesta de sol de Mallorca.

*Live a unique experience in Palma's best beach club, just five minutes from the airport. Enjoy wellness treatments, quality gastronomy, superb music and much more, all from the comfort of your sunbed. It's an Oasis del Mar with the best sunset in Mallorca.*

Es erwartet Sie ein einmaliges Erlebnis im besten Beachclub Palmas, nur fünf Minuten vom Flughafen entfernt. Lassen Sie sich im wellness verwöhnen, genießen Sie unsere Autorenküche mit Livemusik, bequemen Sonnenliegen und vielem mehr. Eine Oase am Meer, mit den schönsten Sonnenuntergängen Mallorcas.

Pagell 1 Cala Estancia (Salida Aeropuerto)  
07610 PALMA  
+34 971 74 47 44  
purobeach.com

Purobeach  
Oasis del mar  
PALMA

108 MALLORCA CAPRICE



# ASSAONA

Gastrobeach Palma Club

## El Gastrobeach club de Palma

Der Gastrobeach club von Palma

Abierto cada día de la semana  
Hamacas de 10:00 a 18:00 horas  
Cocina ininterrumpida de 12:00 a 22:00 horas  
Restaurante abierto de 10:00 a 00:00 horas

Jeden Tag geöffnet  
Sonnenliegen von 10:00 bis 18:00Uhr  
Küche ununterbrochen von 12:00 bis 22:00Uhr  
Restaurant geöffnet von 10:00 bis 00:00Uhr

# ANSSIA



+34 971 35 96 33 · reservas@assaona.com · Paseo Portixol s/n · Palma



# HOTELS

CAPRICE



# VILLA CHIQUITA

Más que un hotel, un oasis mediterráneo. Gracias a una ubicación de ensueño en la Colònia de Sant Jordi, las playas y calas de aguas turquesas y arena blanca son el telón de fondo para relajarse. Con lo mejor de un hotel wellness y un animado rooftop.

*More than a hotel, a Mediterranean oasis. Thanks to a dream location in Colonia de Sant Jordi, the beaches and coves with turquoise waters and white sand are the backdrop for relaxation. With the best of a wellness hotel and a lively rooftop terrace.*

Nicht nur ein Hotel, sondern eine mediterrane Oase, dank seiner traumhaften Lage in Colonia de Sant Jordi. Die Strände, die kleinen Buchten mit türkisfarbenem Wasser und weißem Sand bieten die perfekte Kulisse für die Entspannung. Es bietet die Annehmlichkeiten eines Wellnesshotels und eine lebhafte Dachterrasse.

C/ Esmeralda 14  
07638 Colònia de Sant Jordi

+34 971 655 121  
hotelvillachiquita.com  
info@hotelvillachiquita.com

VILLA CHIQUITA  
HOTEL & SPA ★ ★ ★ ★ 5



# EL LLORENÇ PARC DE LA MAR

Con un diseño inigualable y una oferta gastronómica liderada por el chef Santi Taura, se ubica entre la bahía de Palma y junto a la Catedral. Galardonado por Condé Nast Traveller como uno de los mejores hoteles de España y Portugal, entre otros reconocimientos.

*With an unbeatable design and a gastronomic offer led by chef Santi Taura, is located between Palma bay and the Cathedral. Awarded by Condé Nast Traveler as one of the best hotels in Spain and Portugal, among other recognitions.*

Das Hotel besticht durch sein unverwechselbares Design und sein gastronomisches Angebot unter der Leitung des Chefkochs Santi Taura. Es ist in der Bucht von Palma unweit der Kathedrale gelegen und wurde neben anderen Anerkennungen von Condé Nast Traveller als eines der besten Hotels Spaniens und Portugals ausgezeichnet.

Plaza de Llorenç Villalonga, 4  
07001 Palma

+34 971 677 770  
info@elllorenc.com  
elllorenc.com



# EL VICENÇ DE LA MAR

Un icónico lugar con alma mediterránea y vistas a los confines del mar donde sentirás que viajas por primera vez. El escenario perfecto para sumergirse en una experiencia única que combina relax, gastronomía, ocio y naturaleza a partes iguales.

*An iconic place with a Mediterranean soul and views of the sea where you will feel like you are travelling for the first time. The perfect setting to immerse yourself in a unique experience that combines relaxation, gastronomy, leisure and nature in equal parts.*

Ein legendärer Ort mit mediterraner Atmosphäre und Ausblick auf das weite Meer, der das Gefühl vermittelt, auf der allerersten Reise zu sein. Eine perfekte Kulisse, um in ein einzigartiges Erlebnis einzutauchen, das die Entspannung, die Gastronomie, die Freizeitaktivitäten und das Naturerlebnis miteinander verknüpfen.

Carrer Cala Molins, 6  
07469 Cala Sant Vicenç

+34 871 110 392  
info@elvicenc.com

@hotelelvicenc



# ES PRÍNCIP

El rooftop del Hotel Es Príncipe ofrece unas vistas únicas del casco histórico de Palma y de 365 grados sobre su bahía. La tradición isleña se apodera de cada rincón del hotel al integrarse en un entorno histórico y paisajístico único.

*The rooftop of the Es Príncipe Hotel offers unique views of Palma's historic center and 365 degrees of its bay. The island's tradition takes over every corner of the hotel, integrating it into a unique historical and scenic setting.*

Das Dach des Hotels Es Príncipe bietet einen einzigartigen Blick auf das historische Zentrum Palmas und 365 Grad der Bucht. Die Tradition der Insel übernimmt jeden Winkel des Hotels und integriert es in eine einzigartige historische und landschaftliche Umgebung.

C/ Bala Roja, 1  
La Calatrava  
07001 Palma

+34 971 72 00 00  
esprincep.com

ES  
PRÍNCIP  
\*\*\*\*\*

116 MALLORCA CAPRICE



MALLORCA CAPRICE 117

# FINCA HOTEL RURAL ESTURÓ

Preciosas vistas al mar y a la isla de Cabrera.  
Un sueño mediterráneo con casas de estilo mallorquín impecablemente decoradas.  
Exquisita comida mediterránea, piscina, zona chill out y jacuzzi exterior climatizado.  
Imprescindible, su mágica puesta de sol.

*Beautiful views of the sea and the island of Cabrera.  
A Mediterranean dream with impeccably decorated Mallorcan style houses. Exquisite Mediterranean food, swimming pool, chill out area and heated outdoor jacuzzi. The magical sunset is a must.*

Schöne Aussicht auf das Meer und die Insel Cabrera. Ein mediterraner Traum mit perfekt ausgestatteten Häusern im mallorquinischen Stil. Exquisite mediterrane Küche, Schwimmbad, Chill out-Bereich und beheizter Außen-Whirlpool. Der magische Sonnenuntergang ist ein Muss.

Carrer Cas Perets  
07640 Ses Salines

+34 971 649 531  
esturo.com  
@cassai\_mallorca  
cassaibeach

CASSAI

118 MALLORCA CAPRICE



# CASSAI VILLAPICCOLA

El apartahotel más próximo a la playa de Es Trenc, la mejor playa de Mallorca. Sal de tu apartamento y báñate en aguas cristalinas y arena fina. Actividades acuáticas y buenisima gastronomía. ¡El Mediterráneo a tus pies!

*The closest aparthotel to Es Trenc beach, the best beach in Mallorca. Leave your accommodation and swim in crystal-clear waters and fine sand. Water activities and excellent gastronomy: the Mediterranean at your fingertips!*

Das nächstgelegene Aparthotel zum Strand Es Trenc, dem besten Strand Mallorcas. Verlassen Sie Ihre Unterkunft und baden Sie an einem Strand mit kristallklarem Wasser und feinem Sand. Wassersport und ausgezeichnete Gastronomie: das Mittelmeer liegt Ihnen zu Füßen!

Avenida Primavera, 2  
07638 Colonia de Sant Jordi  
+34 971 655 393

villapiccola.com  
@cassai\_mallorca  
villapiccolacassai

CASSAI

MALLORCA CAPRICE 119

# HM BALANGUERA

Hotel urbano próximo al centro de la ciudad con 40 habitaciones totalmente equipadas para ofrecer confort y modernidad. Su diseño mediterráneo le da una sensación de calidez y relajación.

*Urban hotel close to the city centre with 40 rooms fully equipped to offer comfort and modernity. Its Mediterranean design provides a feeling of warmth and relaxation.*

Ein urbanes Hotel in der Nähe des Stadtzentrums mit 40 komplett eingerichteten Zimmern, die Komfort und Modernität bieten. Das mediterrane Design strahlt ein Gefühl der Wärme und Entspannung aus.

Calle Balanguera, 37  
El Fortí  
07011 PALMA

+34 971 456 152  
hmbalanguera.com

**HM** balanguera



# HM PALMA BLANC

Un nuevo concepto de hotel sostenible y energéticamente eficiente en pleno centro de Palma. Con un restaurante kilómetro cero, sala de cine VIP, spa, gimnasio, sky bar y piscina, los huéspedes serán conscientes durante su estancia del ahorro energético.

*A new concept of sustainable and energy efficient hotel in the heart of Palma. With a zero kilometre restaurant, VIP cinema, spa, gym, sky bar and swimming pool, guests will be conscious of energy savings during their stay.*

Ein neues Konzept eines nachhaltigen und energieeffizienten Hotels im Zentrum Palmas. Es verfügt über ein Restaurant mit frischen Waren aus der Region, einen VIP Kinosaal, Spa, Fitnessraum, eine Sky-Bar und Pool. Die Gäste werden sich während ihres Aufenthalts der Energieeinsparung bewusst.

C/ Ramón y Cajal, 12  
07011 Palma

+34 971 007 009  
hmpalmablanc.com

@hmpalmablanc

**HM** palma blanc

# PLETA DE MAR

Naturaleza, acceso directo al mar y unas instalaciones sutiles y elegantes, perfectas, con todas las comodidades, diseñadas en completa armonía con el entorno y el restaurante Sa Pleta by Marc Fosh para disfrutar de una gastronomía única. Un enclave de lujo

*Nature, direct access to the sea and subtle and elegant facilities, perfect, with all the comforts, designed in complete harmony with the surroundings and the Sa Pleta by Marc Fosh restaurant to enjoy a unique gastronomy. A luxury enclave.*

Die Natur, der direkte Zugang zum Meer und die dezente elegante Anlage mit allen Annehmlichkeiten, entworfen in vollkommener Harmonie mit der Umgebung, sowie das Restaurant Sa Pleta by Marc Fosh mit seiner einzigartigen Gastronomie zeichnen dieses Hotel aus. Eine Enklave des Luxus.

Ctra. Artà-Canyamel Km 8  
Finca Torre Canyamel  
07580 CAPDEPERA

+34 871 51 53 40  
pletademar.com



# CAN SIMONETA

Un remanso de paz, un lugar exquisito en el Mediterráneo, privilegiado por su ubicación única. Privacidad, servicio exclusivo y una gastronomía de primer nivel que sorprende.

*A haven of peace, an exquisite place in the Mediterranean, privileged by its unique location. Privacy, exclusive service and first class gastronomy that will surprise you.*

Eine Oase der Ruhe, ein außerordentlicher Ort am Mittelmeer, ausgezeichnet durch seine einzigartige Lage. Die Ungestörtheit, der exklusive Service und die erstklassige Gastronomie überzeugen.

Carretera de Artà a Canyamel km 8.  
07589 Capdepera Mallorca

+34 971 816 110  
www.cansimoneta.com



Created for Palma lovers



Hotel Cappuccino

\*\*\*\*\*

PALMA DE MALLORCA

[hotelcappuccino.com](http://hotelcappuccino.com)



# NIVIA BORN BOUTIQUE HOTEL

Lujo y elegancia en el Paseo del Borne. En sus terrazas o en The Lounge, abiertos al público, podrá degustar sus delicatessen, menús semanales, desayunos, comidas, cenas y riquísimos cócteles. Los jueves el mejor afterwork de Palma, Dj en directo. ¡No se lo pierda!

*Luxury and elegance on the Paseo del Borne. At The Lounge, or on the terraces open to the public, you can enjoy a range of delicacies from our weekly menus to breakfast, lunch, dinner or fantastic cocktails. On Thursdays, we have the best afterwork party in Palma, with live DJ sessions. Don't miss out!*

Luxus und Eleganz am Paseo del Borne. Auf den Dachterrassen oder in The Lounge servieren wir wöchentlich wechselnde Mittagsmenüs, Frühstück, Mittagessen, Abendessen oder leckere Cocktails, externe Gäste herzlich willkommen. Donnerstagabends beste Afterwork-Party in Palma mit Live-DJ. Das dürfen Sie nicht verpassen!

Paraires, 24  
07001 Palma

+34 971 007 008  
niviabornboutiquehotel.com  
info@niviahotels.com

@niviabornboutiquehotel  
Nivia Born Boutique Hotel





# NAKAR HOTEL

Hotel *lifestyle* y de diseño ubicado en la Av. Jaime III de Palma. En CUIT Restaurant, en colaboración con el famoso chef mallorquín Miquel Calent, se puede disfrutar de unas maravillosas vistas del centro de Palma y de la bahía.

*A lifestyle and design hotel located on Avenida Jaime III in Palma. CUIT Restaurant, in collaboration with the famous Mallorcan chef Miquel Calent is the place to go when you want to enjoy a wonderful view of the centre of Palma and the bay.*

Ein Lifestyle- und Design-Hotel mit Lage in der Av. Jaime III in Palma. Das Restaurant CUIT mit seinem berühmten mallorquinischen Küchenchef Miquel Calent bietet herrliche Ausblicke auf das Zentrum und die Bucht von Palma.

Av. Jaime III, 21  
07012 Palma

+34 971 72 02 23  
[www.nakarhotel.com](http://www.nakarhotel.com)



# HOTEL CONVENT DE LA MISSIÓ

Un edificio del siglo XVII es el marco de este exclusivo hotel en el casco antiguo de Palma. Lleno de belleza y envuelto de arte, combina elegancia y serenidad. Su restaurante Marc Fosh, con estrella Michelin, ofrece la esencia del Mediterráneo.

*A 17th century building is the setting for this exclusive hotel in Palma old town. Full of beauty and wrapped in art, it combines elegance and serenity. Its Michelin-starred restaurant Marc Fosh offers the essence of the Mediterranean.*

Ein Gebäude aus dem 17. Jahrhundert bildet den Rahmen für dieses exklusive Hotel in der Altstadt von Palma. Voller Schönheit und in Kunst gehüllt, vereint es Eleganz und Gelassenheit. Sein mit einem Michelin-Sterne ausgezeichnetes Restaurant Marc Fosh bietet die Essenz des Mittelmeers.

Carrer de la Missió, 7A  
07033 PALMA

+34 971 227 347  
conventdelamissio.com



# FONTSANTA HOTEL

El único boutique hotel 5\* con balneario de aguas termales en las islas baleares. Para mirar el cuerpo y disfrutar del relax y la mejor gastronomía en el espacio natural protegido de la playa de Es Trenc.

*The only 5\* boutique hotel with a thermal spa in the Balearic Islands. To pamper your body and enjoy relaxation and the best gastronomy in the protected natural area of Es Trenc beach.*

Das einzige 5-Sterne-Boutiquehotel mit Thermalbad auf den Balearen. Verwöhnen Sie Ihren Körper und genießen Sie die Entspannung, aber auch die exquisite Gastronomie im Naturschutzgebiet Es Trenc.

Ctra. Campos Km 8  
Colònia de Sant Jordi  
07638 CAMPOS

+34 971 65 50 16  
fontsanthotel.com



# BARCELÓ ILLETAS ALBATROS

Un nuevo concepto de hotel solo adultos donde la ciudad se transforma en playa y el hotel es un espacio donde disfrutar de los cinco sentidos. Donde una celebración o una reunión de trabajo tiene el mar como pantalla. Donde degustar lo mejor de la gastronomía.

*A new concept in adults-only hotels. The ideal venue for celebrations or work meetings with the sea forming a stunning backdrop and a mouth-watering range of culinary delights.*

Ein neues Hotelkonzept nur für Erwachsene, wo Veranstaltungen oder Arbeitssitzungen das Meer als Hintergrund haben und wo zudem beste Gastronomie zur Verfügung steht.

Paseo de Illetas, 15,  
07181, Illetas (Calvià)

+34 971 402 211  
[www.barcelo.com](http://www.barcelo.com)  
[illetasalbatros@barcelo.com](mailto:illetasalbatros@barcelo.com)

**Barceló**  
HOTELS & RESORTS



# BARCELÓ NURA

Uno de los mejores hoteles 4 estrellas de Menorca con vistas al mar y 128 habitaciones amplias de diseño vanguardista. Ofrece piscinas semiprivadas, una zona *wellness* de última generación y una propuesta gastronómica diferenciada.

*One of the best 4-star hotels in Menorca with sea views and 128 spacious rooms with avant-garde design. It offers semi-private pools, a state-of-the-art wellness area and a differentiated gastronomic proposal.*

Eines der besten 4 Sterne Hotels Menorcas mit Blick aufs Meer und 128 großzügigen Zimmern in avantgardistischem Design. Das Hotel bietet halbprivate Pools, einen modernen Wellness-Bereich und ein vielfältiges gastronomisches Angebot.

Carrer Biniancolle0803  
Urbanización Biniancolla  
07710 Sant Lluís

+34 665 486 685  
barcelo.com

**Barceló**  
HOTELS & RESORTS



# BARCELÓ PORTINATX

Este exclusivo y acogedor hotel 4\* solo para adultos se ubica en una de las zonas más tranquilas y auténticas de Ibiza. Recientemente renovado, es el escenario perfecto para una estancia relajada y una oportunidad para los amantes de los deportes náuticos.

*This exclusive and cozy 4\* adults only hotel is located in one of the quietest and most authentic areas of Ibiza. Recently renovated, it is the perfect setting for a relaxing stay and an opportunity for lovers of water sports.*

Dieses exklusive und gemütliche 4-Sterne-Hotel für Erwachsene befindet sich in einer der ruhigsten und authentischsten Gegenden Ibizas. Kürzlich renoviert, ist es der perfekte Rahmen für einen erholsamen Aufenthalt und eine Gelegenheit für Wassersportliebhaber.

Venda de Portinatx, 62  
07810 Portinatx (Ibiza)

+34 971 337 533  
barcelo.com

**Barceló**  
HOTELS & RESORTS

136 MALLORCA CAPRICE



MALLORCA CAPRICE 137

## IBEROSTAR SELECTION LLAUT PALMA

Elegante hotel de 5\* con espectaculares vistas al mar a través de un bosque de pinos. El hotel ofrece habitaciones espaciosas y con balcón; el mejor spa de la zona y Katagi Blau, el restaurante de fusión asiática favorito de los locales.

*Elegant 5\* hotel with spectacular views of the sea through a pine forest. The hotel offers spacious rooms with a balcony; the best spa in the area; and Katagi Blau, the locals' favorite Asian fusion restaurant.*

Elegantes 5-Sterne-Hotel mit spektakulärem Blick auf das Meer durch einen Pinienwald. Das Hotel bietet geräumige Zimmer mit Balkon; das beste Spa in der Gegend; und Katagi Blau, das beliebteste asiatische Fusion-Restaurant der Einheimischen.

Avenida América 2  
07600 Playa de Palma

+34 971 596 070  
iberostar.com



## LA MORALEJA THE QUIET HOTEL

En "La Moraleja, the Quiet Hotel" hemos diseñado nuestras 20 suites como experiencia de absoluto relax exclusivamente para adultos. Aquí podrás respirar esa sensación de tranquilidad que sólo este refugio de la costa norte mallorquina te puede ofrecer. Hacemos Slow Hoteling y eso define nuestra filosofía.

*At "La Moraleja, the Quiet Hotel" we have designed our 20 suites as an experience of absolute relaxation exclusively for adults. Here you will be able to breathe in the sensation of tranquillity that only this refuge on the north coast of Mallorca can offer you. We do Slow Hoteling and that defines our philosophy.*

Im „La Moraleja, the Quiet Hotel“ haben wir unsere 20 Adults-Only-Suiten so gestaltet, dass sie absolute Entspannung bieten. Hier können Sie das Gefühl der Ruhe erleben, das Ihnen nur dieses Refugium an der Nordküste Mallorcas bieten kann. Wir machen „Slow Hoteling“ und das zeichnet unsere Philosophie aus.

Urb. Los Encinares s/n  
07469. Cala Sant Vicenç, Pollença. Mallorca.

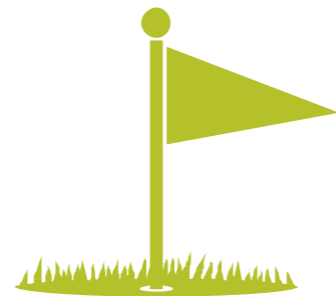
+34 971 534 010  
hotel@lamoralejmallorca.com  
www.lamoralejmallorca.com





GOLF  
COURSES  
CAPRICE

# CAMPOS DE GOLF DE BALEARS



## 1 Club de Golf Alcanada

Carretera del Faro, s/n.  
07400 Puerto de Alcudia  
Telf. +34 971 549 560  
info@golf-alcanada.com  
[www.golf-alcanada.com](http://www.golf-alcanada.com)

## 2 Golf de Andratx

Calle Cromlec, 1  
Camp de Mar  
07160 Andratx  
Telf. +34 971 236 280  
info@golfdeandratx.com  
[www.golfdeandratx.com](http://www.golfdeandratx.com)

## 3 Real Golf de Bendinat

Calle Campoamor, s/n.  
Bendinat  
07181 Calviá  
Telf. +34 971 405 200  
info@realgolfbendinat.com  
[www.realgolfbendinat.com](http://www.realgolfbendinat.com)

## 4 Capdepera Golf

Carretera Artá-Capdepera, km. 3,5  
07570 Artá  
Telf. +34 971 818 500  
info@golfcapdepera.com  
[www.golfcapdepera.com](http://www.golfcapdepera.com)

## 5 Golf Maioris

Carretera Cabo Blanco, km. 7  
07609 Llucmajor  
Telf. +34 971 748 315  
repcion@golfmajoris.es  
[www.golfmajoris.es](http://www.golfmajoris.es)

## 6 Golf Pollensa

Carretera Palma – Pollensa, km. 49,3  
07460 Pollensa  
Telf. +34 971 533 216  
rec@golfpollensa.com  
[www.golfpollensa.com](http://www.golfpollensa.com)

## 7 Pula Golf Resort

Carretera de Son Servera a Capdepera, km. 3  
07550 Son Servera  
Telf. +34 971 817 034  
reservas@pulgolf.com  
[www.pulgolf.com](http://www.pulgolf.com)

## 8 Golf Park Mallorca Puntiró

Carretera de Sineu, km. 10  
S'Estanyol de Puntiró  
07198 Palma  
Telf. +34 971 797 300  
reservas@golfparkmallorca.com  
[www.golfparkmallorca.com](http://www.golfparkmallorca.com)

## 9 Golf Santa Ponsa I

Calle Berenguer de Palou, 2  
Santa Ponsa  
07180 Calviá  
Telf. +34 971 690 211  
Golf1@golf-santaponsa.com  
[www.golf-santaponsa.com](http://www.golf-santaponsa.com)

## 10 Golf Santa Ponsa II – III – P&P

Calle José Luís Sert, 2  
Santa Ponsa  
07180 Calviá  
Telf. +34 971 232 531  
Golf2@golf-santaponsa.com  
[www.golf-santaponsa.com](http://www.golf-santaponsa.com)

## 11 Golf Son Antem

Carretera MA 19, Salida 20  
07620 Llucmajor  
Telf. +34 971 129 200  
Mallorca.golfclub@vacationclub.com  
[www.sonantemgolf.com](http://www.sonantemgolf.com)

## 12 Golf Son Muntaner

Calle Miguel Lladó, s/n.  
07013 Palma  
Telf. +34 971 783 000  
Golf.mallorca@arabellagolf.com  
[www.arabellagolfmallorca.com](http://www.arabellagolfmallorca.com)

## 13 Golf Son Quint

Camino de Son Vida, 38  
07013 Palma  
Telf. +34 971 783 000  
Golf.mallorca@arabellagolf.com  
[www.arabellagolfmallorca.com](http://www.arabellagolfmallorca.com)

## 14 Golf Son Quint P&P

Camino de Son Vida, 38  
07013 Palma  
Telf. +34 971 606 175

Golf.mallorca@arabellagolf.com  
[www.arabellagolfmallorca.com](http://www.arabellagolfmallorca.com)

## 15 Club de Golf Son Servera

Urbanización Costa de los Pinos, s/n.  
07559 Son Servera  
Telf. +34 971 840 096  
reservas@golfsonservera.com  
[www.golfsonservera.com](http://www.golfsonservera.com)

## 16 Golf Son Termes

Carretera S'Esglaieta, km. 10  
07110 Bunyola  
Telf. +34 971 617 862  
reservas@golfsontermes.com  
[www.golfsontermes.com](http://www.golfsontermes.com)

## 17 Golf Son Vida

Urbanización Son Vida  
07013 Palma  
Telf. +34 971 783 000  
Golf.mallorca@arabellagolf.com  
[www.arabellagolfmallorca.com](http://www.arabellagolfmallorca.com)

## 18 T Golf & Country Club Poniente

Carretera Cala Figuera, s/n.  
07181 Calviá  
Telf. +34 971 130 148  
info@t-golf.club  
[www.t-golf.club](http://www.t-golf.club)

## 19 Vall d'Or Golf

Carretera Cala d'Or – Portocolom, km. 7,7

07669 S'Horta – Felanitx  
Telf. +34 971 837 001  
valldorgolf@valldorgolf.com  
[www.valldorgolf.com](http://www.valldorgolf.com)

## 20 Canyamel Golf

Avenida d'Es Cap Vermell, s/n.  
07589 Capdepera  
Telf. +34 971 841 313  
casaclub@canyamelgolf.com  
[www.canyamelgolf.com](http://www.canyamelgolf.com)

## 21 Golf Son Gual

Carretera MA 15 – Palma-Manacor, km. 11,5  
07199 Palma  
Telf. +34 971 785 888  
info@son-gual.com  
[www.son-gual.com](http://www.son-gual.com)

## 22 Golf Son Parc Menorca

Urbanización Son Parc, s/n.  
07740 Es Mercadal – Menorca  
Telf. +34 971 188 875  
info@menorcagolf.es - info@golfsonparc.com  
[www.golfsonparcmenorca.com](http://www.golfsonparcmenorca.com)

## 23 Golf Ibiza

Carretera Jesús a Cala Llonga, s/n.  
07840 Santa Eulalia – Ibiza  
Telf. +34 971 196 052  
golfibiza@azulinehotels.com  
[www.golfibiza.com](http://www.golfibiza.com)



# GOLF SON VIDA

El campo con más tradición, el primero de Mallorca y una leyenda entre los jugadores de toda Europa. Ideal para los apasionados de la historia. Una renovada Casa Club alberga el Restaurante Son Vida, con la mejor gastronomía.

*A traditional course, the first in Mallorca and a legend among players from all over Europe. Ideal for those passionate about history. A renovated Club House includes the Son Vida Restaurant, offering the best gastronomy.*

Ein traditioneller Platz, der erste auf Mallorca und eine Legende unter Spielern aus ganz Europa. Ideal für alle, die sich für Geschichte begeistern. In einem renovierten Clubhaus befindet sich das Restaurant Son Vida, das die beste Gastronomie bietet.

C/ Sollerica, 1  
Son Vida  
07013 Palma



+34 971 79 12 10  
golf.mallorca@arabellagolf.com  
arabellagolfmallorca.com



SON VIDA  
GOLF MALLORCA

144 MALLORCA CAPRICE



	TOTAL METRES	SLOPE
●	5.601 m	132
●	4.738 m	132



# GOLF SON MUNTANER

Un extraordinario diseño, greens que proponen retos continuos y un mantenimiento cuidado al detalle hacen que jugar este campo sea una obligación para los golfistas que visitan nuestra isla. Un oasis de naturaleza a cinco minutos del centro de Palma.

*An extraordinary design, greens that offer continuous challenges and meticulous maintenance make playing in this course a must for golfers who visit our island. An oasis of nature just five minutes from the centre of Palma.*

Ein außergewöhnliches Design, Grüns, die ständige Herausforderungen bieten, und eine sorgfältige Pflege machen das Spielen auf diesem Platz zu einem Muss für Golfer, die unsere Insel besuchen. Eine Oase der Natur, nur fünf Minuten vom Zentrum Palmas entfernt.

C/ Miquel Lladó, s/n  
Son Vida  
07013 Palma



+34 971 78 30 00  
golf.mallorca@arabellagolf.com  
arabellagolfmallorca.com



	TOTAL METRES	SLOPE
●	6.305 m	133
●	5.985 m	133
●	5.430 m	131
●	5.098 m	130

MALLORCA CAPRICE 145

# CLUB DE GOLF ALCANADA

Club de Golf Alcanada, la experiencia de golf mediterránea, desde 2003.

*Club de Golf Alcanada, The Mediterranean Golf Experience, since 2003.*

Club de Golf Alcanada, das Mediterrane Golferlebnis, seit 2003.

Carretera del Faro s/n  
07400 · Port d'Alcúdia · Mallorca

+34 971 54 95 60  
info@golf-alcanada.com  
www.golf-alcanada.com

Instagram: @golfalcanada  
Facebook: @alcanadagolf



# SON SERVERA

Un campo de golf bonito, desafiante y divertido, con un recorrido ondulado, *fairways* anchos y *roughs* que permiten encontrar las bolas con facilidad. Goza de maravillosas vistas a las montañas y a la bahía de Cala Millor.

*A nice, challenging and fun golf course, with an undulating itinerary, wide fairways and roughs that allow you to find the balls with ease. Enjoy wonderful views of the mountains and the bay of Cala Millor.*

Ein schöner, anspruchsvoller und unterhaltsamer Golfplatz mit einem hügeligen Kurs, breiten Fairways und Roughs, die es Ihnen ermöglichen, die Bälle leicht zu finden. Es genießt einen herrlichen Blick auf die Berge und die Bucht von Cala Millor.

Ur. Costa de los Pinos  
07559 Son Servera - Illes Balears

+34 971 84 00 96  
www.golfsonservera.com



# GOLF SON ANTEM

36 Hoyos Que Inspirarán Su Golf.  
Los dos campos de golf Son Antem están ubicados en Lluçmajor, a 10 minutos del aeropuerto y a 15 de Palma, con muy fácil acceso desde la autopista.

*36 Holes to Inspire Your Golf.  
Son Antem's two golf courses are located in Lluçmajor, 10 minutes from the airport and 15 from Palma, with easy access from the motorway.*

36 Löcher, um Sie zum Golf zu inspirieren.  
Die beiden Golfplätze liegen in unmittelbarer Nähe der Stadt Lluçmajor, nur zehn Fahrminuten vom Flugplatz bzw. 15 Fahrminuten von Palma entfernt und sind von der Autobahnabfahrt aus leicht zu erreichen.

Best available rates on [www.sonantemgolf.com](http://www.sonantemgolf.com)

Ctra. Ma19, km 20  
07620 Lluçmajor

+34 971 12 92 00  
[Mallorca.golfclub@vacationclub.com](mailto:Mallorca.golfclub@vacationclub.com)

@golfsonantem

Golf.Son.Antem.Mallorca



Son Antem  
GOLF · MALLORCA



DECOR  
& SHOPPING  
CAPRICE

# ABSOLUT HOME

Referente en interiorismo y mobiliario para interiores y exteriores. Creamos espacios únicos y elegantes completamente personalizados, con muebles a medida. Además, importamos piezas únicas de Indonesia.

*A benchmark in interior design and furniture for interiors and exteriors. We create unique and elegant spaces that are completely personalized, with custom-made furniture. As well, some unique pieces imported from Indonesia.*

Die Adresse für Innenausstattung und Möbel für den Innen- und Außenbereich. Wir schaffen einzigartige, elegante, individuell zugeschnittene Räume mit Möbeln nach Maß. Außerdem importieren wir Einzelstücke aus Indonesien.

Carrer de la Mar Mediterrània, 21  
07183 Calvià

+34 971 87 85 81  
absoluthome.es

**absoluthome**<sup>®</sup>



# ABSOLUT COCOON

Absolut Cocoon gira en torno a una obsesión: que sus clientes se sientan como si estuvieran durmiendo en las nubes. Ofrece colchones premium y edredones que mejoran la calidad de nuestro sueño y dan una sensación de máximo confort. También cuenta con gama para barcos.

*Absolut Cocoon revolves around an obsession: that its customers feel as if they are sleeping on clouds. It offers premium mattresses and duvets that improve the quality of our sleep and give a feeling of maximum comfort. It also has a range for boats.*

Bei Absolut Cocoon dreht sich alles um eine Leidenschaft: den Gästen, das Gefühl zu geben, sie würden wie auf einer Wolke schlafen. Das Geschäft bietet hochwertige Matratzen und Bettdecken, die die Qualität unseres Schlafes verbessern und ein Gefühl von höchstem Komfort vermitteln. Es gibt auch ein Angebot für Boote.

Carrer de la Mar Mediterrània, 20  
07183 Calvià

+34 971 375 770  
[absoluthome.es/collections/absolut-cocoon](http://absoluthome.es/collections/absolut-cocoon)

absolut**cocoon**<sup>®</sup>



# AQUAQUAE

Diseño de interiores y muebles de alta gama y lujo con sello de garantía. Descubre su showroom y déjate ayudar e inspirar por su equipo de profesionales del interiorismo para decorar tu hogar con las marcas más exclusivas.

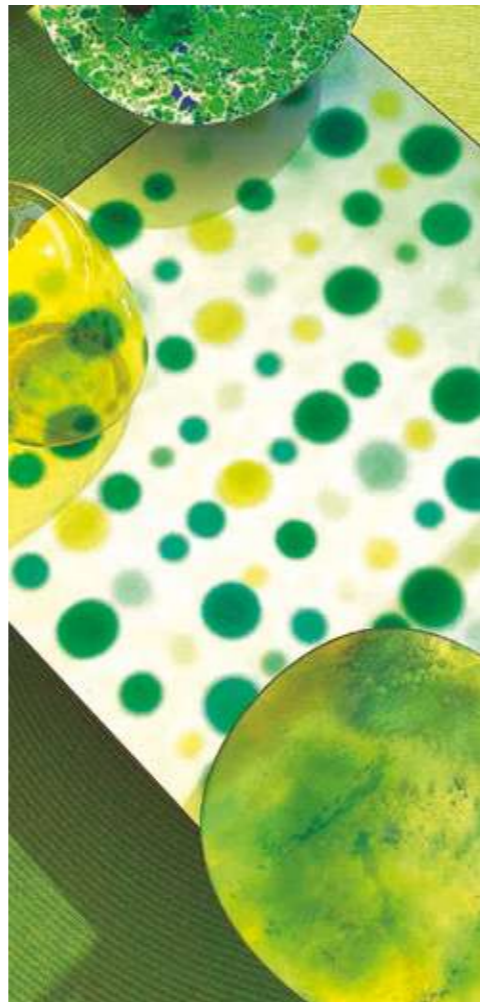
*Interior design and high-end luxury furniture with a label of guarantee. Discover its showroom and let yourself be helped and inspired by its team of interior design professionals to decorate your home with the most exclusive brands.*

Innenarchitektur und Luxusmöbel der Extraklasse mit Garantiesiegel. Besuchen Sie den Ausstellungsraum und lassen Sie sich von professionellen Einrichtungsexperten beraten und bei der Dekoration Ihres Zuhauses mit den exklusivsten Marken inspirieren.

C/ Lluçmajor, 38  
Es Portixol  
07006 Palma

+34 971 420 600  
aquaquae.com

aquaquae.



# SOCIÁS Y ROSSELLÓ

Todo lo que necesitas para tu hogar en un mismo sitio: mobiliario, iluminación, baños, cocinas, electrodomésticos, suelos de parquet, electricidad, fontanería, ferretería, climatización... Socías y Rosselló, bienvenido a tu hogar.

*Everything you need for your home in one place: furniture, lighting, bathrooms, kitchens, electrical appliances, parquet floors, electricity, plumbing, hardware, air conditioning... Socías y Rosselló, welcome to your home.*

Alles, was Sie für Ihr Zuhause brauchen, an einem Ort: Möbel, Beleuchtung, Badezimmer, Küchen, Elektrogeräte, Parkettböden, Strom, Sanitärbedarf, Eisenwaren, Klimatechnik. Socías y Rosselló, willkommen in Ihrem Zuhause.

C/ Gran Vía Asima, 3  
07009 Son Castelló, Palma  
+34 971 430 034

C/ Vía Palma, 5  
07500 Manacor  
+34 971 843 131

@sociasyrossello  
@sociasyrossello.pro  
sociasyrossello.es



# LLUMINIC

El nuevo estudio de iluminación y diseño de Socías y Rosselló donde crear, experimentar y jugar con luces y sombras. Creatividad, personalización y el conocimiento de nuestros Lighting Designers e interioristas crearán espacios únicos que no dejarán indiferente.

*The new Socías y Rosselló lighting and design studio where you can create, experiment and play with light and shadow. Creativity, customization and the knowledge of our Lighting Designers and interior designers will create unique spaces that will not leave you indifferent.*

Das neue Beleuchtungs- und Designstudio von Socías y Rosselló, wo man mit Licht und Schatten spielen, experimentieren und gestalten kann. Kreativität, Individualität und das Fachwissen unserer Lichtdesigner und Innenarchitekten schaffen einzigartige Räume, die Sie nicht unberührt lassen.

Instalaciones de Socías y Rosselló  
C/ Gran Vía Asima, 3  
07009 Son Castelló, Palma  
+34 971 430 034

@lluminic  
lluminic.com

LLUMINIC  
LIGHT & DESIGN



# STUDIO MIRNA

Dicen que las cocinas son el corazón del hogar, ahora más que nunca, y somos conscientes de su importancia como un lugar para crear recuerdos e interactuar en familia.

*They say that kitchens are the heart of the home, now more than ever, and we are aware of their importance as a place to create memories and interact as a family.*

Sie sagen, dass die Küche heute mehr denn je das Herz des Hauses ist, und wir sind uns ihrer Bedeutung als Ort der Erinnerung und der Interaktion in der Familie bewusst.

C/ San Francisco de Sales, 12  
07004 Palma

+34 971 66 67 93  
studiomirna.com

Instagram: @studio\_mirna  
Facebook: Studio Mirna

  
studio mirna  
mobiliario de cocina



www.studiomirna.com

Black Cat  
VISUAL



# HOMEART

Homeart es un estudio de arquitectura de vanguardia. 20 años de experiencia, especialistas en arquitectura residencial y turística, consultores turísticos y urbanísticos de referencia y expertos en arte contemporáneo, hace que puedan cumplir los sueños del cliente.

*Homeart is a cutting-edge architectural study. They have 20 years of experience specialising in residential and tourist architecture, and are leading consults for tourism and urban development as well as experts in contemporary art. All this means they can make their customers' dreams come true.*

Homeart ist ein innovatives Architekturbüro mit 20 Jahren Erfahrung in Wohnungsbau und Tourismus. Die Architekten sind als führende Berater im Bereich Fremdenverkehr und Städteplanung tätig und spezialisiert auf zeitgenössische Kunst – hier werden Kundenträume wahr.

C/ Tomás Forteza, 55, bajos, local 1  
07006 Palma

+34 971 418 201  
homeart.es

**homeart**  
ARCHITECTURE STUDIO &  
TOURISM PROJECTS



# CASSAI HOME & FASHION

Una tienda con productos de alta calidad para convertir espacios vacíos en auténticas experiencias memorables. Interiorismo que persigue la tradición isleña combinada con las últimas tendencias del mundo de la decoración.

*A shop with high quality products to turn empty spaces into authentic memorable experiences. Interior design that pursues island tradition combined with the latest trends in the world of decoration.*

Ein Geschäft mit hochwertigen Produkten, die leere Räume in unvergessliche Erlebniswelten verwandeln. Eine Innenarchitektur, die die Tradition der Insel mit den neuesten Trends aus der Welt der Dekoration verbindet.

Calle Mayor, 19  
07638 Colonia Sant Jordi

+34 971 649 133  
cassaifashion.com

Instagram: @cassaihome  
Facebook: cassaihome

## CASSAI

164 MALLORCA CAPRICE



MALLORCA CAPRICE 165

# CARMINA SHOEMAKER

Los artesanos zapateros producen a mano uno de los mejores zapatos y de más calidad del mercado. Modelos clásicos con estilo contemporáneo. Especialistas en Genuine Shell Cordovan.

*Skilled shoemakers handcraft some of the finest quality footwear available on the market. Classic models with a contemporary touch. Specialists in Genuine Shell Cordovan.*

Die hervorragende, traditionelle Schuhmanufaktur stellt von Hand erstklassige Schuhe her, die zu den besten auf dem Markt gehören. Klassische Modelle im zeitgenössischen Stil. Spezialisten in Genuine Shell Cordovan.

C/ Unió, 4  
Sant Jaume  
07001 Palma

+34 971 22 90 47  
carminashoemaker.com



# LOTTUSSE

Lottusse 1877 es una marca española especializada en la elaboración de productos en piel de la más alta calidad. Artículos pensados y diseñados para el más exigente de los consumidores.

*Lottusse 1877 is a Spanish brand that specializes in the manufacture of very high-quality leather products. Items are designed and created for the most discerning consumers.*

Lottusse 1877 ist eine spanische Marke, die sich auf die Herstellung von Lederprodukten höchster Qualität spezialisiert hat. Artikel, die für die anspruchsvollsten Verbraucher entworfen wurden.

Av. de Jaume III, 2  
Sant Jaume  
07012 PALMA

+34 971 710 203  
lottusse.com

# LOTTUSSE

1877

168 MALLORCA CAPRICE



MALLORCA CAPRICE 169

# CUSTO BARCELONA

Los hermanos Dalmau decidieron aplicar sus diseños a camisetas en los 80, las cuales gozaron de alto éxito. Con sede en Barcelona, la casa diseña ropa para llamar la atención y hacerte destacar. No apta para tímidos y retraídos. ¡Ropa que hace una declaración!

*The Dalmau brothers decided to apply their designs to T-shirts in the 1980s, which were a great success. Based in Barcelona, the brand designs clothes to attract attention and make you stand out. Not for the shy and retiring. Clothes that make a statement*

In den 1980er Jahren beschlossen die Gebrüder Dalmau, ihre Entwürfe auf T-Shirts zu drucken, was sehr erfolgreich war. Das in Barcelona ansässige Unternehmen entwirft Kleidung, mit der man auffällt und aus der Masse heraussteht. Nicht für Schüchterne und Zurückhaltende geeignet. Mit dieser Kleidung setzt man ein Statement!

C/ San Miguel, 15  
Palma  
07002 PALMA

+34 971 22 83 47  
custo.com

**CUSTO**  
BARCELONA



Foto: Angela Forteza



Foto: Angela Forteza





GET CLOSER TO THE  
**BRANDS**  
YOU **LOVE**

SHOP 100 PREMIUM  
BRANDS. UP TO 70% OFF.  
ALL YEAR ROUND.

 **ASICS** **GUESS**

 **Brooks Brothers**  **Levi's**

 **SWAROVSKI** **BOSS**

**CALVIN KLEIN**  **UNDER ARMOUR**

**EXCLUSIVE 10% OFF**  
PRESENTING THIS ADVERTISING AT THE INFORMATION CENTRE

 **OPEN 7/7**  
**10AM TO 10PM**

Autovia Palma-Inca, Km 7.1 - Salida 8  
Tel.: +34 971 14 09 25 | ☎ +34 682 37 64 47

 **MALLORCA**  
**FASHION OUTLET**



WELLNESS  
CAPRICE



# HAMMAM AL ÁNDALUS

Los baños árabes Hammam Al Ándalus son un oasis de calma y relajación en la ciudad de Palma. Te ofrecemos un viaje sensorial que te llevará a disfrutar de nuestras termas, experimentar las caricias del agua y nuestros rituales corporales con masajes.

*The Hammam Al Ándalus Arab baths are an oasis of calm and relaxation in the city of Palma. We offer you a sensory journey that will take you to enjoy our hot springs, experience the caresses of the water and our body rituals with massages.*

Die arabischen Bäder Hammam Al Andalus sind eine Oase der Ruhe und Entspannung in der Stadt Palma. Wir bieten Ihnen eine Reise der Sinne, bei der Sie unsere Thermen genießen, die sanften Berührungen mit dem Wasser und unsere Massagerituale erleben können.

Carrer de Costa i Llobera, 20  
07005 Palma

+34 971 412 860  
hammampalma.com

**HAMMAM**  
AL ÁNDALUS



# GLOBALDENT BALEAR

Trabajamos desde la ética profesional y la pasión por la excelencia. Nos esforzamos por dar un futuro mejor a la odontología desde la transparencia y la responsabilidad, poniendo corazón y mente al servicio de nuestros pacientes.

*We work from professional ethics and passion for excellence. We strive to give a better future to dentistry from transparency and responsibility, putting heart and mind to the service of our patients.*

Wir arbeiten mit Berufsethik und Leidenschaft für Spitzenleistungen. Wir sind bestrebt, der Zahnmedizin eine bessere Zukunft zu geben, indem wir Transparenz und Verantwortung zeigen und uns mit Herz und Verstand für den Dienst an unseren Patienten einsetzen.

Av. Alexandre Rosselló, 32  
07002 PALMA

+34 971 59 48 84  
+34 678 49 94 79  
globaldentbalear.com



Implantología  
Periodoncia  
Endodoncia  
Cirugía oral  
Blanqueamiento  
Traumatología  
Rehabilitación oral  
Estética dental  
Ortodoncia



DR. JOSÉ MANUEL ORGAZ  
"COMENZAMOS DONDE OTROS ABANDONAN"

# CLÍNICA MORANO

Respuestas eficaces y adaptadas a cada paciente. Con la tranquilidad que ofrece la amplia experiencia del doctor Morano y su equipo, y la seguridad de contar con la tecnología más novedosa en estética, cosmética, bienestar y prevención del envejecimiento.

*Efficient solutions that are tailor-made for each patient. The extensive experience of Dr Morano and his team will give you complete peace of mind. They work with the latest technology in aesthetics, cosmetics, well-being and ageing prevention.*

Effiziente und individuell auf den einzelnen Patienten abgestimmte Lösungen. Dr. Morano und sein Team bieten die Sicherheit erfahrener Experten, die über die neuesten Technologien im Bereich Schönheitsmedizin, Kosmetik, Wohlbefinden und Altersprävention verfügen.

C/ Barón de Pinopar 12-1º  
07012 Palma

+34 971 71 81 21  
doctormorano.com

CLÍNICA  
morano  
medicina estética

186 MALLORCA CAPRICE



Botox . Thermage  
Revitalización facial con ácido  
hialurónico y vitaminas . Depilación  
Vectus . Plasma . Celulitis . Nutrición  
Adelgazamiento . HIFU . Flacidez  
Alopecia . Lipoláser . Hilos tensores  
Estética genital . Cirugía Plástica

A gusto en mi cuerpo

MALLORCA CAPRICE 181

# Nuestras playas

by Mallorca Caprice

R. Beltrán y P. Castillo

Mallorca presume de playas, ¡y de qué manera! Si en la novena edición de Mallorca Caprice destacaron algunas como Es Trenc, Caló des Moro, Formentor o Cala Mesquida, en este décimo aniversario diez paradisíacas playas más se suman a la lista de “Nuestras Playas”. Repartidas por toda la isla, constatan que Mallorca es uno de los paraísos en la tierra. ¡Difícil quedarse con una!

## Our beaches

*Mallorca shows off its beaches, and how! While in the ninth edition of Mallorca Caprice Es Trenc, Caló des Moro, Formentor and Cala Mesquida were some of the highlights, on this tenth anniversary ten more paradisiacal beaches have been added to the list of "Our Beaches". Spread all over the island, they prove that Mallorca is one of the paradises on earth. It is difficult to choose just one!*

## Unsere strände

Mallorca ist stolz auf seine Strände, und das in hohem Maße! In der neunten Ausgabe von Mallorca Caprice haben wir bereits herausragende Strände vorgestellt, wie Es Trenc, Caló des Moro, Formentor oder Cala Mesquida, und auch zu dieser Jubiläumsausgabe nehmen wir zehn weitere paradiesische Strände in die Liste "unserer Strände" auf. Sie sind über die ganze Insel verstreut und beweisen, dass Mallorca eines der Paradiese auf Erden ist. Es fällt schwer, sich für nur einen Strand zu entscheiden!



Longitud  
Length  
Länge



Familiar  
Family  
Familienfreundlichkeit



Comida/Bebida  
Food/Drink  
Essen/Trinken



Acceso  
Access  
Gefälle



Duchas  
Showers  
Duschen



Baños  
Toilets  
Toiletten



Hamacas y sombrillas  
Hammocks and umbrellas  
Strandliegen und  
Sonnenschirme



Caminata  
Hike  
Fußweg



Aparcamiento  
Parking  
Parkmöglichkeiten



Nudismo  
Nudism  
FKK



Socorrista  
Life guard  
Rettungsschwimmer



Arena  
Sand  
Sand



Roca  
Rock  
Felsen



Acceso minusválidos  
Handicapped access  
Behindertengerechter  
Zugang



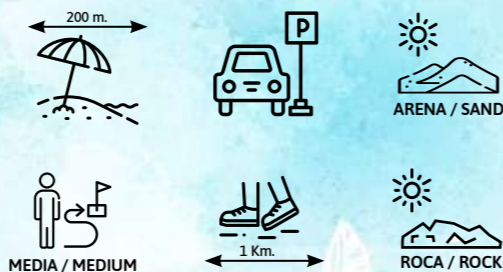
Foto: Raúl Beltrán

# Cala Na Clara

Una inmensa piscina natural protegida del viento en la bahía de Alcúdia, junto al pueblo de Betlem (Artà). Para llegar a ella es necesario una pequeña excursión sobre terreno escarpado de unos 15-20 minutos, pero la recompensa es una fascinante estampa de aguas transparentes y azules mayúsculos. Por si fuera poco, ofrece uno de los atardeceres más mágicos de Mallorca.

*An immense natural pool protected from the wind in the bay of Alcúdia, next to the village of Betlem (Artà). To reach it you have to take a short 15-20 minute hike over steep ground, but the reward is a fascinating view of crystal-clear waters and deep blue waters. As if that were not enough, it offers one of the most magical sunsets in Mallorca.*

Ein riesiger, windgeschützter Naturpool in der Bucht von Alcúdia, in der Nähe des Dorfes Betlem (Artà). Um dorthin zu gelangen, muss man einen kurzen 15-20-minütigen Fußmarsch über steiles Gelände zurücklegen, aber die Entschädigung ist eine faszinierende Aussicht auf kristallklares und azurblaues Wasser. Und als wenn das nicht schon genug wäre, bietet er auch noch einen der zauberhaftesten Sonnenuntergänge auf Mallorca.



# S'Illot Alcudia

Situada en la península de la Victòria, podria ser perfectament la postal que define Mallorca. Aguas de color azul turquesa y un pequeño islote le dan ese tinte paradisiaco que millones de turistas buscan en la isla. Rodeada de naturaleza, la playa es ideal para practicar esnórquel y relajarse en su pequeña franja de arena.

*Located on the Victòria peninsula, it could very well be the postcard that defines Mallorca. Turquoise blue waters and a small islet give it that paradisiacal touch that millions of tourists seek on the island. Surrounded by nature, the beach is ideal for snorkelling and relaxing on its small strip of sand.*

Auf der Halbinsel la Victòria gelegen, könnte dieser Strand das perfekte Postkartenmotiv sein, das Mallorca definiert. Türkisfarbenes Wasser und eine kleine Insel geben ihm den paradiesischen Touch, den Millionen von Touristen auf der Insel suchen. Der von Natur umgebene Strand ist ideal zum Schnorcheln und Entspannen auf seinem kleinen Sandstreifen.



Foto: R.B.

# Cala Figuera

Enclavada entre acantilados, Cala Figuera llama la atención de quienes visitan el famoso faro de Formentor. El motivo, sus tonos azules que son un imán para los ojos. Para llegar hay que descender una ladera. Durante los meses de verano, el acceso en coche está prohibido y solamente se puede llegar con el bus lanzadera. Las cabras campan a sus anchas en esta cala tan especial.

*Nestled between cliffs, Cala Figuera attracts the attention of visitors to the famous Formentor lighthouse. The reason for this is its blue tones, which are a magnet for the eyes. To get there you have to go down a hillside. During the summer months, access by car is prohibited and you can only get there by shuttle bus. Goats roam freely in this very special cove.*

Eingebettet in steile Klippen erweckt Cala Figuera die Aufmerksamkeit der Besucher des Leuchtturms von Formentor. Der Grund dafür sind die Blautöne, die die Blicke magisch anziehen. Um dorthin zu gelangen, muss man einen Abhang hinuntergehen. In den Sommermonaten ist die Zufahrt mit dem Auto verboten und kann nur mit dem Shuttlebus erreicht werden. Diese kleine, besondere Bucht wird von freilebenden Ziegen besucht.



Foto: Walter Obiol - EMB

# Cala Bóquer

Llegar a esta magnífica cala es toda una aventura. Un sendero de algo más de media hora de escasa dificultad pero de inigualable belleza a través de un valle que conduce a una de las calas más espectaculares de la isla. Habitada por cabras, nadar en sus aguas y admirar el entorno natural con acantilados a ambos lados es toda una experiencia.

*Reaching this magnificent cove is quite an adventure. A path of just over half an hour of little difficulty but of unequalled beauty through a valley that leads to one of the most spectacular coves on the island. Inhabited by goats, swimming in its waters and admiring the natural surroundings with cliffs on both sides is quite an experience.*

Der Weg zu dieser kleinen Bucht ist ein Erlebnis. Ein Pfad mit geringem Schwierigkeitsgrad, aber mit einer unvergleichlichen Schönheit führt in etwas mehr als einer halben Stunde durch ein Tal zu einer der spektakulärsten Buchten dieser Insel. In der Bucht leben wilde Ziegen. Es ist ein Erlebnis, in dieser Bucht zu schwimmen und die natürliche Umgebung mit Klippen auf beiden Seiten zu bewundern.





# 5 Cala Sant Vicenç

Cuatro calas en una: Cala Barques, Cala Clara, Cala Molins y Cala Carbó (en la imagen) conforman este núcleo del norte de la isla. Diferentes opciones que van desde las más familiares hasta las más apartadas, pero todas gozan de fabulosas vistas a los acantilados de la Tramuntana y están regadas por aguas cristalinas.

*Four coves in one: Cala Barques, Cala Clara, Cala Molins and Cala Carbó (in the picture) make up this nucleus in the north of the island. Different options ranging from the most familiar to the most secluded, but all of them enjoy fabulous views of the Tramuntana cliffs and are bathed by crystal-clear waters.*

Vier kleine Buchten in einer: Cala Barques, Cala Clara, Cala Molins und Cala Carbó (auf dem Bild) bilden diesen Kern im Norden der Insel. Es gibt verschiedene Alternativen, die von den besonders familienfreundlichen bis hin zu den abgelegensten reichen, aber alle bieten einen herrlichen Blick auf die Klippen der Tramuntana und werden von kristallklarem Wasser gesäumt.



2 km.



Foto: Pedro Colina/ETIB

# Cala Tuent

Para muchos, la mejor cala de la Serra de Tramuntana. Muy cercana a Sa Calobra, esta última goza de mayor popularidad. Pero realmente Cala Tuent es la gema de la Serra, en un enclave natural único con altas montañas y mucho menos visitada que su cala vecina. Llegar hasta ella supone un largo camino en coche, pero sin duda merece la pena conocerla.

*For many, the best cove in the Serra de Tramuntana. Very close to Sa Calobra, the latter enjoys greater popularity. But Cala Tuent is really the gem of the Serra, in a unique natural enclave with high mountains and much less visited than its neighbouring cove. It is a long drive to reach it, but it is definitely worth a visit.*

Für viele ist das die beste Bucht der Serra de Tramuntana. Sie liegt ganz in der Nähe der beliebteren Bucht Sa Calobra. Dennoch ist Cala Tuent die wirkliche Perle der Serra, umgeben von hohem Bergen und weniger stark besucht als die Nachbarbucht. Auch wenn die Anfahrt mit dem Wagen sehr lang ist, ist sie zweifellos einen Besuch wert.



Foto: Eduardo Miralles-ALFIB.

# Cala d'Egos

Sin duda, una de las calas más remotas de la zona de Andratx. Esta playa virgen, de roca y arena, está rodeada por un precioso pinar. Destaca por sus aguas cristalinas y su tranquilidad. Para llegar a ella tendremos que descender a pie durante 40 minutos por un sendero rodeado de naturaleza, tras dejar nuestro coche. De vuelta podremos gozar de unas vistas privilegiadas al mar desde lo más alto.

*Undoubtedly one of the most remote coves in the Andratx area. This virgin beach, made of rock and sand, is surrounded by a beautiful pine forest. It stands out for its crystal-clear waters and its tranquillity. To reach it we will have to descend on foot for 40 minutes along a path surrounded by nature, after leaving our car. On the way back we can enjoy privileged views of the sea from the top.*

Zweifellos eine der abgelegensten Buchten im Raum Andratx. Dieser unberührte Strand aus Felsen und Sand ist von einem wunderschönen Pinienwald umgeben. Er zeichnet sich durch sein kristallklares Wasser und seine Stille aus. Um an diesen Strand zu kommen, muss man seinen Wagen stehen lassen und zu Fuß 40 Minuten auf einem Pfad inmitten der Natur absteigen. Auf dem Rückweg können wir vom Gipfel aus einen herrlichen Blick auf das Meer genießen.



Foto: R.B.

# Portals Vells

Junto a Platja del Mago y Platja del Rei, forma parte de una de las zonas de calas mejor conservadas de la costa de Calvià. Cuenta con arena blanca que hace teñir el mar con colores turquesas para poder disfrutar de un buen chapuzón. A tan solo 7 km de Magaluf, se puede llegar por carretera. En esta pequeña cala podremos disfrutar de todos los servicios durante la temporada estival.

*Together with Platja del Mago and Platja del Rei, it forms part of one of the best preserved coves on the coast of Calvià. It has white sand that tints the sea with turquoise colours to enjoy a good dip. Only 7 km from Magaluf, it can be reached by road. In this small cove we can enjoy all the services during the summer season.*

Zusammen mit Platja del Mago und Platja del Rei ist dies eine der am besten bewahrten Buchten an der Küste von Calvià. Der weiße Sand, der das Meer türkisfarben erscheinen lässt, lädt zum Baden ein. Es ist nur 7 km von Magaluf entfernt und kann über eine Straße erreicht werden. In dieser kleinen Bucht kann man im Sommer alle Serviceleistungen in Anspruch nehmen.



Foto: Ervato.

# Cala Pi

Cala Pi adopta su nombre por los pinos que la rodean. Esta hermosa cala se ha ido formando por el agua de un torrente que ha ido erosionando el terreno durante miles de años. El resultado es una playa que penetra bosque adentro entre dos paredes verticales de 30 m de altura. Su arena fina y sus aguas tranquilas hacen que sea una de las calas más populares de la costa sur de la isla.

*Cala Pi takes its name from the pine trees that surround it. This beautiful cove has been formed by the water of a torrent that has been eroding the land for thousands of years. The result is a beach that penetrates into the forest between two vertical walls 30 m high. Its fine sand and calm waters make it one of the most popular coves on the south coast of the island.*

Cala Pi hat seinen Namen von den Pinien, die sie umgeben. Diese wunderschöne Bucht wurde durch das Wasser eines Sturzbachs geformt, der das Land seit Tausenden von Jahren ausgewaschen hat. Das Ergebnis ist ein Strand, der zwischen zwei 30 m hohen Klippen in den Wald eindringt. Der feine Sand und das ruhige Wasser machen sie zu einer der beliebtesten Buchten an der Südküste der Insel.



Foto: R.B.

# 10 Cala Llombards

Esta cala paradisíaca es uno de los mejores lugares para bañarse en la costa de Santanyi. Su arena blanca y fina se adentra hacia la desembocadura de un torrente y está rodeada por ambos lados de rocas. El oleaje suele ser muy escaso y sus aguas cristalinas hace que sea un reclamo tanto para residentes como para visitantes. Es ideal para ir en familia.

*This paradisiacal cove is one of the best places to bathe on the coast of Santanyi. Its fine white sand runs into the estuary of a torrent and is surrounded on both sides by rocks. The waves are usually very low and its crystal-clear waters make it an attraction for both residents and visitors. It is ideal for families.*

Diese paradiesische Bucht ist einer der besten Orte für ein Bad an der Küste von Santanyi. Der weiße, feine Sand erstreckt sich bis zur Mündung eines Sturzbachs und die Bucht ist auf beiden Seiten von Felsen umgeben. Der Wellengang ist in der Regel niedrig und das kristallklare Wasser sie zu einem Anziehungspunkt für Einwohner und Besucher. Sie ist ideal für Familien.



Foto: Eduardo Miralles AETIB.



